REFRIGERATOR-FREEZER

OWNER'S MANUAL

PLEASE
READ THIS OWNER'S MANUAL THOROUGHLY
BEFORE OPERATING AND KEEP IT HANDY
FOR REFERENCE AT ALL TIMES.

ХОЛОДИЛЬНИК С МОРОЗИЛЬНЫМ ОТДЕЛЕНИЕМ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПЕРЕД ВКЛЮЧЕНИЕМ ХОЛОДИЛЬНИКА
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННУЮ
ИНСТРУКЦИЮ И ВСЕГДА ДЕРЖИТЕ ЕЁ
ПОД РУКОЙ.

P/No. MFL42237410

CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INFORMATION 3

INSTALLATION 9

INNER PARTS 10

OPERATIONS 11

GR-M638/M538/M492

Starting
Before Setting The Temperature
Door Alarm
Lamp Auto-Off Feature
Self Test
Controls For Freezer Compartment
Controls For Refrigerator Compartment
Super Cool
Child Lock
Green Ion Door Cooling(Optional)
Ice Making(Optional)
Convertible Corner
Vegetable Drawer
Defrosting
Deodorizer(Optional)
Dairy Corner(Optional)

GR-B628/B528/B492

Starting
Controls For Refrigerator Compartment
Controls For Freezer Compartment
Ice Making
Convertible Corner/Fresh Zone
Vegetable Drawer
Defrosting
Deodorizer(Optional)

SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE 21

CLEANING 22

GENERAL INFORMATION 23

LAMP REPLACEMENT 23

IMPORTANT WARNINGS 24

BEFORE CALLING FOR SERVICE 25

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

BASIC SAFETY PRECAUTIONS

This guide contains many important safety messages. Always read and obey all safety messages.

⚠ This is the safety alert symbol. It alerts you to safety messages that inform you of hazards that can kill or hurt you or others or cause damage to the product. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING, or CAUTION. These words mean:

⚠ DANGER You will be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

⚠ WARNING You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

⚠ CAUTION Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, or product damage only.

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

⚠ WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following.
Read all instructions before using this appliance.

1. When connecting the power

The dedicated outlet should be used.

- Using several devices at one outlet may cause fire.
- The electric leakage breaker may damage food and the dispenser may be leaked.

Do not allow the power plug to face upward or to be squeezed at the back of the refrigerator.

Water may be flown into or the plug may be damaged, which causes fire or electric shock.

Do not allow the power cord bent or pressed by the heavy object to be damaged.

It may damage the power cord to cause fire or electric shock.

Do not extend or modify the length of the power plug.

It causes electric shock or fire by the electric damage of the power cord or others.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

1. When connecting the power

Unplug the power plug when cleaning, handling or replacing the interior lamp of the refrigerator.

- It may cause electric shock or injury.
- When replacing the interior lamp of the refrigerator, make sure that the rubber ring for preventing the electric spark within the socket is not taken off.

Do not pull out the cord or touch the power plug with wet hands.

- It may cause electric shock or injury.

Remove water or dust from the power plug and insert it with the ends of the pins securely connected.

Dust, water or unstable connection may fire or electric shock.

Make sure of grounding.

The incorrect grounding may cause breakdown and electric shock.

When the power cord or the power plug is damaged or the holes of the outlet are loosed, do not use them.

It may cause electric shock or short circuit to make fire.

2. When using the refrigerator

Do not place the heavy object or the dangerous object (container with liquid) on the refrigerator.

It may be dropped to cause injury, fire or electric shock when opening or closing the door.

Do not cling to the door or the shelves of the door or the home bar of the freezer or the cool chamber.

It may make the refrigerator fallen down or damage the hands. Especially, do not allow the children to do the above.

2. When using the refrigerator

Do not install the refrigerator in the wet place or the place which water or rain splashes.

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric leakage.

Do not use or store inflammable materials ether, benzene, alcohol, medicine, LP gas, spray or cosmetics near or in the refrigerator.

It may cause explosion or fire.

Do not place the lit candle within the refrigerator to deodorize.

It may cause explosion or fire.

Do not store the medicine or the academic materials at the refrigerator.

When the material with the strict temperature control is stored, it may be deteriorated or it may make an unexpected reaction to cause any risk.

Do not use the combustible spray near the refrigerator.

It may cause fire.

Avoid the heating devices.

It may cause fire.

Do not place flower vase, cup, cosmetics, medicine or any container with water on the refrigerator.

It may cause fire, electric shock or injury by dropping down.

Use the submerged refrigerator after checking it.

It may cause electric shock or fire.

2. When using the refrigerator

When gas is leaked, do not touch the refrigerator or the outlet and ventilate the room immediately.

- The explosion by spark may cause fire or burn.
- Because this refrigerator uses natural gas (isobutene, R600a) as the environment-friendly refrigerant, even a small amount (80~90g) is combustible. When the gas is leaked by the severe damage during delivering, installing or using the refrigerator, any spark may cause fire or burn.

Do not spray water at the outside or the inside of the refrigerator or do not clean it with benzene or thinner.

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric shock or fire.

When any strange smell or smoke is detected from the refrigerator, disconnect the power plug immediately and contact to the service center.

It may cause fire.

Do not allow any person except the qualified engineer to disassemble, repair or alter the refrigerator.

It may cause injury, electric shock or fire.

Do not use the refrigerator for non-domestic purpose (storing medicine or testing material, using at the ship, etc.).

It may cause an unexpected risk such as fire, electric shock, deterioration of stored material or chemical reaction.

When disposing the refrigerator, remove the packing materials from the door.

It may cause to lock out the child.

Install the refrigerator on the solid and level floor.

Installing it on the unstable place may cause death by falling down the refrigerator when opening or closing the door.

2. When using the refrigerator

Do not insert the hands or the metal stick into the exit of cool air, the cover, the bottom of the refrigerator, the heatproof grill (exhaust hole) at the backside.

It may cause electric shock or injury.

When you want to dispose the refrigerator, contact to the down-block office.

When you want to dispose the large living waste such as electric home appliance and furniture, you'd better contact the local down-block office.

⚠ CAUTION

Violating this direction may cause injury or damage house or furniture. Always be careful, please.

Do not touch food or containers at the freezer with wet hands.

It may cause frostbite.

Wait for 5 minutes or longer when reconnecting the plug.

It may cause the operation of the freezer to fail.

Do not put bottle in the freezer.

It may freeze the contents to break the bottle to cause injury.

Pull out the power plug not by grasping the cord but the plug of its end.

It may cause electric shock or short circuit to fire.

⚠ CAUTION

Violating this direction may cause injury or damage house or furniture. Always be careful, please.

Do not install the refrigerator in the wet place or the place which water or rain splashes.

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric leakage.

Do not insert the hands into the bottom of the refrigerator.

The iron plate of the bottom may cause injury.

Carry the refrigerator with the handle bar at the bottom of the front and the top of the rear.

Otherwise, your hands may be slipped to cause injury.

Because opening or closing the door of the refrigerator may cause injury to the person around it, be careful, please.

Opening or closing the door may cause feet or hands to be caught in the chink in door or the child to be get hurt by the corner.

Do not put any living animal in the refrigerator.

"This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance."

THIS REFRIGERATOR IS MANUFACTURED WITH GREAT CARE, AND UTILIZES THE LATEST IN TECHNOLOGY.
WE ARE CONFIDENT THAT YOU WILL BE FULLY SATISFIED WITH IT'S PERFORMANCE AND RELIABILITY.
BEFORE YOU START YOUR REFRIGERATOR, PLEASE READ THIS BOOKLET CAREFULLY.
IT PROVIDES EXACT INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, OPERATION AND MAINTENANCE, AND ALSO SUPPLIES SOME USEFUL HINTS.

INSTALLATION

1. Select a good location.
Place your refrigerator where it is easy to use.

2. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.

3. To ensure proper air circulation around the fridge -freezer, please maintain sufficient space on both the sides as well as top and maintain at least 2 inches (5 cm) from the rear wall.

4. To avoid vibrations, the unit must be level.
If required, adjust the leveling screws to compensate for unevenness of the floor.
The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.
Leveling screws can be turned easily by tipping the cabinet slightly.
Turn the leveling screws clockwise( ) to raise the unit, counterclockwise( ) to lower it.

5. Don't install this appliance below 5 °C. It may cause the debasement of the refrigerator.

NEXT

1. Clean your refrigerator thoroughly and wipe off all dust accumulated during shipping.

2. Install accessories such as ice cube box, etc., in their proper places.They are packed together to prevent possible damage during shipment.

3. You have a model with bar-type handle, assemble the handle according to instruction card.

4. Connect the power supply cord (or plug) to the outlet. Don't double up with other appliances on the same outlet.

5. Prior to storing food, leave your refrigerator on for 2 or 3 hours.
Check the flow of cold air in the freezer compartment to ensure proper cooling.
Your refrigerator is now ready for use.

INNER PARTS

GR-M638***/GR-M538***

GR-M492***

NOTE

- This guide covers several different models. The refrigerator you have purchased may have some or all of the features shown above.

OPERATIONS

STARTING

When your refrigerator is first installed, allow it 2-3 hours to stabilize at normal operating temperatures prior to filling it with fresh or frozen foods.

If operation is interrupted, wait 5 minutes before restarting.

BEFORE SETTING THE TEMPERATURE

- The temperature of the refrigerator is kept constant regardless of changes in room temperature. It is recommended that, once set, the temperature settings(the controls for the refrigerator and freezer compartments) not be changed unless necessary.
- This refrigerator has one temperature control button for the refrigerator compartment and one temperature control dial for the freezer compartment.
- The default setting of the temperature control button for the refrigerator compartment is ‘3°C’.
- The default setting of the temperature control dial for the freezer compartment is '4'.
- This refrigerator has a temperature sensor in the refrigerator compartment. It will start and stop the compressor automatically as needed.

DOOR ALARM

When the door of the refrigerator or the freezer is open for 1 minute, an alarm will sound three times.
It the door remains open, the alarm will repeat every 30 seconds.

LAMP AUTO OFF FEATURE

When the door is open for 7 minutes or longer, the lamp inside goes off automatically to save energy and prevent overheating. However, the alarm sound continues until the door is closed.

SELF TEST

- Your refrigerator contains a built in diagnostic capability. If it develops a malfunction in certain areas, it will display an error code to assist the repair technician. While an error code is displayed, other control and display functions will not operate.
- If an error code is displayed, contact a service center. Do not disconnect the power cord from the outlet.

CONTROLS FOR FREEZER COMPARTMENT

- The higher number the control setting is, the lower the temperature of the freezer compartment becomes.
- Since the temperature of the refrigerator and freezer compartments is controlled with a fixed amount of cooled air, the refrigerator compartment will be warmer if the freezer compartment becomes colder.
- When the freezer compartment is not cold enough in winter, adjust the control for the freezer to High(4~7).

- Setting the Freezer Knob at [•][•][•] will satisfy 4 STAR. Setting the Freezer Knob at NORMAL will have sufficient freezing effect, so it is recommended to set the Knob at NORMAL.

OPERATIONS (Optional)

CONTROLS FOR REFRIGERATOR COMPARTMENT

Display graphic can be different that you have which type refrigerator.

<A type>

<B type>

- Press 'REFRIGERATOR' button to control refrigerator temperature.
- Whenever pressing the button, the LED emits light.
- The number showing up on the LED luminesce indicate the temperature of refrigerator compartment.
- You can select the desired setting point seven steps, from '0°C' to '6°C'.

SUPER COOL

- The Super Cool feature operates when the refrigerator is first turned on. The compressor and circulating fan operate at maximum cooling capacity to quickly lower the refrigerator temperature. It shuts off automatically.
- If warm food is placed into the refrigerator, Super Cool can be started with the button on the control panel. Super Cool will shut off when the temperature reaches the proper level or it can be shut off manually by pressing the Super Cool button.

CHILD LOCK

GREEN ION DOOR COOLING (OPTIONAL)

- The anion coating in the duct cover purifies the air and helps stored foods remain fresh longer.
- If water of foreign substances enter the cool air vent while cleaning, efficiency will be lowered. In addition, if gasket is damaged, efficiency may be lowered owing to the escape of cool air.

ICE MAKING (OPTIONAL)

Choose the type of Ice Making you have.

In Door Ice Maker

- To make ice cubes, fill the water tank with water and insert in its position until 'click' sound is produced. Water drop in to the ice tray automatically.

- It take 5 hours to make ice cubes at least. Check the condition of ice through the transparent window.

- To remove ice cubes, hold the lever of the tray and pull it down gently.
  Then, ice cubes drop in to the ice cube box.

Twisting Ice Serve Type

- To make ice cubes, fill the ice tray with water and insert in its position.

- To remove ice cubes, hold the lever of the tray and pull turn gently. Then, ice cubes drop in to the ice cube box.

OPERATIONS

CONVERTIBLE CORNER

- When the door is opened, the warmer air can't influence in the fresh zone. So you can store food more fresh in it.
- Inserted convertible room must be placed at its position. If door is opened, it can't fill the role of it.

How to use

- Vegetable Corner or Fresh Corner can be used through the control of knob.
- Check the position of knob prior to store the food.
- Do not locate the knob on the middle point.

VEGETABLE DRAWER

Magic Crispers

- Magic Crispers provide fresher-tasting fruit and vegetables by letting you easily keep humidity inside the drawer.
- A lattice on the underside of the cover to efficiently hold or release moisture.
- Sealing structure keep the humidity.

Vita Light (Optional)

- LED lamp is operated automatically for all day. It makes vegetable to photosynthesize.
- Sealing structure keep the humidity

Vegetable Partitioner(Optional)

- Fix the partitioner by inserting it at the rear side of vegetable box as shown in the figure.

Vitamin Kit (Optional)

- Vitamin Kit used to keep fruits more fresher.
- Please try to keep the kit from getting wet as this would decrease its effectiveness.

GR-M638***/GR-M538***

GR-M492***

DEFROSTING

- Defrosting takes place automatically.
- The defrosted water flows down to the evaporating tray which located in the lower back side of the refrigerator and is evaporated automatically.

OPERATIONS

DEFROSTING

- Defrosting takes place automatically.
- The defrosted water flows down to the evaporating tray which located in the lower back side of the refrigerator and is evaporated automatically.

DEODORIZER (OPTIONAL)

- Unpleasant odor of food in fresh food compartment is deodorized with no harm to you and the food.

How to use

- As Deodorizer is located in cooling air inlet for circulating air in fresh food compartment, there is no need for any handling.
- Do not prick the cooling air inlet with a sharp tip because Deodorizer may be damaged.
- When storing food with a strong odor, wrap it or store it in a container with a lid because odor may be passed on to other foods.

Re-Using of Deodorizer

- Used some length and the odor is strong, Deodorizer can be revived and re-used.
- Separate Deodorizer in ceiling of refrigerator compartment, using hair drier to remove moisture or malodor and oxidize under sunlight to decomposing malodor by ultraviolet.

DAIRY CORNER (OPTIONAL)

- Use the moving by pushing right the left with protruded handle.

How to remove the cover when you clean

- Push the cover and move it to the center of basket
- Move the cover at the middle of basket and align the hole with bothsides of the basket
- After aligning,turn basket from back to front and pull out with both hands.

INNER PARTS

Model : GR-B628***/B528***

Model : GR-B492***

NOTE

- This guide covers several different models. The refrigerator you have purchased may have some or all of the features shown above.

OPERATIONS

STARTING

When your refrigerator is first installed, allow it 2-3 hours to stabilize at normal operating temperatures prior to filling it with fresh or frozen foods.

If operation is interrupted, wait 5 minutes before restarting.

CONTROLS FOR REFRIGERATOR COMPARTMENT

Ref. Temp Control Button

The default setting of the temperature control button for the refrigerator compartment is NORMAL.

To control the refrigerator temperature, press the REF. TEMP CONTROLbutton.

When the button is pressed, the LEDs light.
The temperature is set in 5 steps, from MIN to MAX.

CONTROLS FOR FREEZER COMPARTMENT

- The higher number the control setting is, the lower the temperature of the freezer compartment becomes.
- Since the temperature of the refrigerator and freezer compartments is controlled with a fixed amount of cooled air, the refrigerator compartment will be warmer if the freezer compartment becomes colder.
- When the freezer compartment is not cold enough in winter, adjust the control for the freezer to High(4~7).
- Setting the Freezer Knob at [•][•][•] will satisfy 4 STAR. Setting the Freezer Knob at NORMAL will have sufficient freezing effect, so it is recommended to set the Knob at NORMAL.

Model : GR-B628***/B528***

Model : GR-B492***

OPERATIONS

ICE MAKING

Twisting Ice Serve Type

- To make ice cubes, fill the ice tray with water and insert in its position.

- To remove ice cubes, hold the lever of the tray and pull turn gently. Then, ice cubes drop in to the ice cube box.

CONVERTIBLE CORNER

- When the door is opened, the warmer air can't influence in the fresh zone. So you can store food more fresh in it.
- Inserted convertible room must be placed at its position. If door is opened, it can't fill the role of it.

How to use

- Vegetable Corner or Fresh Corner can be used through the control of knob.
- Check the position of knob prior to store the food.
- Do not locate the knob on the middle point.

VEGETABLE DRAWER

Magic Crispers

- Magic Crispers provide fresher-tasting fruit and vegetables by letting you easily keep humidity inside the drawer.
- A lattice on the underside of the cover to efficiently hold or release moisture.
- Sealing structure keep the humidity.

Vitamin Kit (Optional)

- Vitamin Kit used to keep fruits more fresher.
- Please try to keep the kit from getting wet as this would decrease its effectiveness.

Model : GR-B628***/B528***

Model : GR-B492***

OPERATIONS

DEFROSTING

- Defrosting takes place automatically.
- The defrosted water flows down to the evaporating tray which located in the lower back side of the refrigerator and is evaporated automatically.

DEODORIZER (OPTIONAL)

- Unpleasant odor of food in fresh food compartment is deodorized with no harm to you and the food.

How to use

- As Deodorizer is located in cooling air inlet for circulating air in fresh food compartment, there is no need for any handling.
- Do not prick the cooling air inlet with a sharp tip because Deodorizer may be damaged.
- When storing food with a strong odor, wrap it or store it in a container with a lid because odor may be passed on to other foods.

Re-Using of Deodorizer

- Used some length and the odor is strong, Deodorizer can be revived and re-used.
- Separate Deodorizer in ceiling of refrigerator compartment, using hair drier to remove moisture or malodor and oxidize under sunlight to decomposing malodor by ultraviolet.

SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE

STORING FOOD

- Store fresh food in the refrigerator compartment. How food is frozen and thawed is an important factor in maintaining its freshness and flavor.
- Do not store food which goes bad easily at low temperatures, such as bananas, pineapples, and melons.
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the refrigerator could spoil other food, and lead to higher electric bills!
- When storing the food, cover it with vinyl wrap or store in a container with a lid. This prevents moisture from evaporating, and helps food to keep its taste and nutrients.
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of chilled air keeps refrigerator temperatures even.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the refrigerator, and cause temperatures to rise.

FREEZER COMPARTMENT

- Do not store bottles in the freezer compartment - they may break when frozen.
- Do not refreeze food that has been thawed. This causes loss of taste and nutrition.
- When storing frozen food like ice cream for a long period, place it on the freezer shelf, not in the door rack.
- Loading for Freezing - It is recommended to load newly introduced foods on the following position for freezing:

REFRIGERATOR COMPARTMENT

- Avoid placing moist food on deep interior refrigerator shelves, it could freeze upon direct contact with chilled air. To avoid this it is better to store food in the covered container.
- It is desirable to store moist food (especially vegetable and fruit) in the vegetable storage compartment. If it is necessary to store on a shelf of the refrigerator, put it close to the door away from the back wall of the refrigerator to avoid being frozen by the cool circulating in the refrigerator.
- Always clean food prior to refrigeration. Vegetables and fruits should be washed and wiped, and packed food should be wiped clean, to prevent adjacent food from spoiling.
- When storing eggs in their storage rack, ensure that they are fresh, and always store them in a up-right position, which keeps them fresh longer.

CLEANING

It is important that you refrigerator be kept clean to prevent undesirable odors. Spilled food should be wipe up immediately, since it may acidify and stain plastic surfaces if allowed to settle.

Never use metallic scouring pads, brushes, coarse abrasive cleaners or strong alkaline solutions on any surface.

Before you clean, however, remember that damp objects will stick or adhere to extremely cold surfaces. Do not touch frozen surfaces with wet or damp hands.

EXTERIOR - Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

INTERIOR - Regular cleaning of the interior and interior parts is recommended. Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

INTERIOR PARTS - Wash compartment shelves, door racks, storage trays and magnetic door seals etc. Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

WARNING

Always remove power cord from the wall outlet prior to cleaning in the vicinity of electrical parts(lamps, switches, controls, etc.).
Wipe up excess moisture with a sponge or cloth to prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing electric shock.
Do not use flammable or toxic cleaning liquids.

- Caution for Cleaning Not in use : Surface active agent, Car wax, Anticorrosive, All sorts of oil, Gasoline, Acids, Wax.
- Usable Detergent Vegetable dish washable solution, Soapy water
- When careless using, it can occur a color change.

IN DOOR ICE MAKER

Water Tank -

- Remove the cover.
- Clean the inside and outside of the water tank with dishwashing detergent and rinse thoroughly under running water.
- Clean the tank cover with dishwashing detergent and rinse thoroughly under running water.
- Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

Caution

1. Use lukewarm water when cleaning.
2. Do not use anything other than water. If it is used with soft drinks, put water in the water tank and discharge three or four cups of water shortly.

Ice Tray Kit -

- For the upper ice tray, separate the water tank and wipe with a wet cloth.
- For the lower ice tray, take out the ice cube box and then wipe it out with wet cloth by pulling the lever down.
- Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

Caution

Do not immerse the ice tray kit in water. If it is done, necessarily dry ice tray kit completely.

GENERAL INFORMATION

VACATION TIME

During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation. Place freezable items in freezer for longer life. When you plan to be away for an extended period, remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly, and leave each door OPEN to prevent odor formation.

POWER FAILURE

Most power failures are corrected in an hour or two and will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off. During power failures of longer duration, place a block of dry ice on top of your frozen packages.

IF YOU MOVE

Remove or securely fasten down all loose items inside the refrigerator.
To avoid damaging the leveling screw(s), turn them all the way into the base.

ANTI-CONDENSATION PIPE

The outside wall of the refrigerator cabinet may sometimes get warm, especially just after installation.
Don't be alarmed.
This is due to the anti-condensation pipe, which pumps hot refrigerant to prevent "sweating" on the outer cabinet wall.

Caution

Electrical Shock Hazard

Before replacing a burned-out light bulb, either unplug the refrigerator or turn off power at the circuit breaker or fuse box.

NOTE: Moving the control to the OFF position does not remove power to the light circuit.

LAMP REPLACEMENT

NOTE

- Not all appliance bulbs will fit your refrigerator. Be sure to replace the bulb with one of the same size, shape and wattage.

FREEZER LAMP

- Unplug the power cord from the outlet.
- Remove the room lamp lid by loosening 1 screw and take down while pulling it forward with both hands as shown in figure.
- Remove the lamp by turning it counterclockwise.

REFRIGERATOR LAMP

- Unplug the power cord from the outlet.
- Remove refrigerator shelves.
- Remove the room lamp lid by pulling it forward.
- Make sure the bulbs are cool to the touch. Remove the lamp by turning it counterclockwise.

IMPORTANT WARNINGS

DO NOT USE AN EXTENSION CORD

If possible, connect the refrigerator to its own individual electrical outlet to prevent it and other appliances or household lights from causing an overload that could cause a power outage.

ACCESSIBILITY OF SUPPLY PLUG

The refrigerator-freezer should be so positioned that the supply plug is accessible for quick disconnection when accident happens.

SUPPLY CORD REPLACEMENT

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

ABOUT GROUNDING (EARTHING)

In the event of an electric short circuit, grounding (earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

In order to prevent possible electric shock, this appliance must be grounded.

Improper use of the grounding plug can result in an electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

DO NOT MODIFY OR EXTEND THE POWER CORD LENGTH.

It will cause electric shock or fire.

VERY DANGEROUS ATTRACTION

An empty refrigerator can be a dangerous attraction to children. Remove either gaskets, latches, lids or the entire door from your unused appliance, or take some other action to make it harmless.

This appliance must be grounded (earthed).

DON'T WAIT! DO IT NOW!

Do not store inflammable materials, explosives or chemicals in the refrigerator.

Disposal of the old appliance

This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant) and is made of parts and materials which are reusable and/or recyclable.

All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). For take back, please contact with the local agency.

BEFORE CALLING FOR SERVICE

SERVICE CALLS CAN OFTEN BE AVOIDED!

IF YOU FEEL YOUR REFRIGERATOR IS NOT OPERATING PROPERLY, CHECK THESE POSSIBLE CAUSES FIRST :

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES
REFRIGERATOR DOES NOT OPERATE	● Has a house fuse blown or circuit breaker tripped? ● Has the power cord plug been removed or loosened from the electrical wall outlet?
REFRIGERATOR OR FREEZER COMPARTMENT TEMPERATURE TOO WARM	● Temperature control not set on proper position. ● Appliance is placed close to wall or heat source. ● Warm weather-frequent door openings. ● Door left open for a long time. ● Large amount of foods are kept in the refrigerator.
ABNORMAL NOISE(S)	● Refrigerator is installed in a weak or uneven place, or leveling screw needs adjusting. ● Unnecessary objects placed in the back side of the refrigerator.
REFRIGERATOR HAS ODOR	● Foods with strong odors should be tightly covered or wrapped. ● Interior needs cleaning.
DEW FORMS ON THE CABINET SURFACE	● Not unusual during periods of high humidity. ● Door may have been left ajar.

СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ 3

УСТАНОВКА 9

ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ ХОЛОДИЛЬНИКА 10

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ 11

GR-M638/M562/M492

ПОДКЛЮЧЕНИЕ
ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ
СИГНАЛ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ
ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ВЫКЛЮЧЕНИЯ ОСВЕЩЕНИЯ
САМОПРОВЕРКА
УПРАВЛЕНИЕ МОРОЗИЛЬНЫМ ОТДЕЛЕНИЕМ
УПРАВЛЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНЫМ ОТДЕЛЕНИЕМ
СУПЕРХОЛОД
БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ
ОХЛАЖДЕНИЕ ДВЕРИ
(НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)
ТРАНСФОРМИРУЕМЫЙ УГОЛОК
ЯЩИК ДЛЯ ОВОЩЕЙ
РАЗМОРАЖИВАНИЕ
ПОГЛОТИТЕЛЬ ЗАПАХОВ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)
УСТРОЙСТВО ПОДАЧИ ВОДЫ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)

GR-B628/B562/B492

ПОДКЛЮЧЕНИЕ
УПРАВЛЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНЫМ ОТДЕЛЕНИЕМ
УПРАВЛЕНИЕ МОРОЗИЛЬНЫМ ОТДЕЛЕНИЕМ
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)
ТРАНСФОРМИРУЕМЫЙ УГОЛОК
ЯЩИК ДЛЯ ОВОЩЕЙ
РАЗМОРАЖИВАНИЕ
ПОГЛОТИТЕЛЬ ЗАПАХОВ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)

СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ 21

ОЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА 22

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ 23

ЗАМЕНА ЛАМПЫ 23

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ 24

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАТИТЬСЯ В ЦЕНТР ОБСЛУЖИВАНИЯ 25

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

В настоящем руководстве содержаться важные сведения по технике безопасности.
Всегда читайте и соблюдайте все указания по технике безопасности.

⚠ Это символ, предупреждает об опасности. Он привлекает Ваше внимание к сообщениям об опасности и предупреждает об источниках опасности, которые могут привести к смерти или травмировать вас или других лиц, либо стать причиной поломки изделия. Все предупреждения об опасности сопровождаются данным символом и словом ОПАСНОСТЬ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ или ВНИМАНИЕ. Эти слова означают

⚠ **ОПАСНОСТЬ** Несоблюдение инструкции может привести к смерти или к серьезной травме

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Несоблюдение инструкции может привести к смерти или к серьёзной травме

⚠ **ПРЕДОСТЕРЕГИТЕ,** Указывает на угрозу опасной ситуации, которая, в случае наступления, может привести к незначительной травме или к травме средней тяжести, либо к поломке холодильника.
Все сообщения об опасности указывают на источник опасности, а также сообщают Вам о том, как можно снизить риск получения травмы, а также о том, что может произойти при несоблюдении инструкций.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Чтобы снизить риск пожара, поражения электрическим током или травмы лиц при пользовании прибором, следует соблюдать основные правила техники безопасности, включая следующее.
Перед использованием устройства, прочтите инструкцию.

1. При подключении к источнику питания

Следует использовать только отдельную розетку

- Подключение нескольких приборов к одной розетке, может привести к возгоранию
- Прерыватель утечки тока может повредить продукты, а раздаточное устройство может протечь

Не допускайте, чтобы вилка сетевого шнура была направлена вверх или была прижата к задней стенке холодильника

Это может привести к попаданию воды на вилку, либо вилка может быть повреждена, что в свою очередь может стать причиной пожара или поражения электрическим током

Не допускайте перегибания сетевого шнура и пережимания тяжёлым предметом – это может привести к повреждению шнура

Повреждённый сетевой шнур может стать причиной пожара или поражения электрическим током

Не удлиняйте и не изменяйте длину сетевого шнура

Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию в результате повреждения сетевого шнура или других приборов.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

1. При подключении к источнику питания

При чистке, обслуживании или замене внутренней лампы холодильника, извлеките вилку из розетки.

- В противном случае это может привести к
- поражению электрическим током или травме.

При замене внутренней лампы холодильника, проверьте чтобы резиновое кольцо, установленное в разъём для предотвращения возникновения искры оставалось на месте.

Не извлекайте сетевой шнур и не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.

- Это может привести к поражению электрическим током или травме.

Удалите воду и пыль из вилки и вставьте на место, при этом концы штырей должны быть плотно подключены.

Пыль, вода или неустойчивое соединение может привести к возгоранию, или поражению электрическим током.

Заземление

Неправильное заземление может привести к пробою и поражению электрическим током

Когда сетевой шнур или вилка повреждены, либо отверстия розетки ослабли, не пользуйтесь ими.

Это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию или возгоранию.

2. При пользовании холодильником

Не ставьте тяжёлые или опасные предметы (ёмкость с жидкостью) на холодильник

Предмет может упасть и привести к травме, возгоранию или поражению электрическим током при открытии или закрытии двери.

Не цепляйтесь за дверь, полки расположенные в двери, «домашний бар» морозильной камеры или холодильного отсека

Это может привести к падению холодильника или повредить руки. В особенности не позволяйте делать это детям.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2. При пользовании холодильником

Не устанавливайте холодильник во влажном месте, или месте куда может попасть вода или дождь.

Повреждение изоляции электродеталей, может привести к утечке электрического тока

Не пользуйтесь и не держите рядом с холодильником горючие материалы: эфир,

бензин, спирт, лекарства, сжиженный газ, спрей или косметику.
Это может привести к взрыву или пожару.

Не ставьте зажжённую свечу в холодильник, в целях освежения воздуха.

Это может привести к взрыву или пожару.

Не храните в холодильнике медикаменты или материалы для исследований.

При хранении материала, требующего жесткого температурного режима, материал может быть повреждён или может произойти неожиданная реакция и привести к риску.

Не пользуйтесь горючим спреем рядом с холодильником

Это может привести к взрыву или пожару.

Избегайте нагревательных приборов

Это может привести к взрыву или пожару.

Не ставьте вазу с цветами, чашки, косметику, медикаменты или какие-либо ёмкости с водой на холодильник

В результате падения, эти предметы могут привести к пожару, поражению электрическим током или травме.

Если холодильник попал в воду, пользуйтесь им только после проверки.

В противном случае это может привести к поражению электрическим током или травме.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2. При пользовании холодильником

При утечке газа не прикасайтесь к холодильнику или источнику выхода и немедленно проветрите помещение.

- Вспышка от искры, может привести к пожару или ожогам.
- Поскольку в этом холодильнике, в качестве безопасного для окружающей среды, используется хладагент

  (изобутан, R600a), то даже его незначительное количество (80-90г) является горючим. Если газ вытек в результате серьёзного повреждения полученного при транспортировке, установке или эксплуатации холодильника, любая искра может привести к пожару.

Не распыляйте воду внутри или снаружи холодильника, и не чистите холодильник бензином или растворителем.

Повреждение изоляции электродеталей может привести к утечке электрического тока.

Если вы почувствуете странный запах или увидите, что из холодильника идёт дым, немедленно выньте вилку из розетки и обратитесь в центр по тех. обслуживанию.

Это может стать причиной пожара.

Не позволяйте кому-либо, кроме квалифицированного специалиста, проводить разборку, ремонт или замену холодильника.

Это может привести к травме, поражению электрическим током или пожару.

Используйте холодильник только в бытовых целях (не храните в нём медикаменты, материалы для опытов, не используйте холодильник на корабле и т.д.)

Это может привести к неожиданным рискам, например пожару, поражению электрическим током, повреждению содержимого или химической реакции.

Перед установкой холодильника снимите с двери упаковочные материалы

В противном случае можно случайно запереть в холодильнике детей.

Устанавливайте холодильник на твёрдом и ровном полу.

Установка холодильника на неровной поверхности может привести к смертельному исходу в результате падения холодильника при открытии или закрытии двери.

2. При пользовании холодильником

Не подставляйте руки или металлические предметы в выходное отверстие воздуха, корпус или днище холодильника, жаропрочную решётку (выходное отверстие) на задней стенке

Это может привести к поражению электрическим током или травме.

Если вы хотите утилизировать холодильник, обратитесь в специализированную службу.

Если вы хотите утилизировать крупногабаритный бытовой мусор, например бытовые электроприборы и мебель, вам лучше обратиться в местную специализированную службу.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Несоблюдение данного указания может привести к травме, повреждению дома или мебели. Пожалуйста, будьте осторожны.

Не прикасайтесь к продуктам или контейнерам, находящимся в морозильной камере, мокрыми руками

Это может привести к обморожению

При повторном включении вилки в розетку подождите 5 минут или более.

В противном случае может произойти отказ в работе морозильной камеры.

Не ставьте бутылки в морозильную камеру.

При замерзании содержимого может произойти раскалывание бутылки, в следствии чего вы можете получить травму.

Извлекайте вилку из розетки, держась за вилку, а не за конец шнура

Это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию или пожару.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

Несоблюдение данного указания может привести к травме, повреждению дома или мебели. Пожалуйста, будьте осторожны.

Не устанавливайте холодильник во влажном месте, или месте куда может вода или дождь.

Повреждение изоляции электродеталей, может привести к утечке электрического тока

Не суйте руки под днище холодильника

Это может привести к травме.

Перемещайте холодильник, держась за ручку, расположенную у днища спереди и сзади сверху

В противном случае руки могут соскользнуть, что станет причиной травмы.

Поскольку открытие и закрытие двери может травмировать лиц стоящих рядом, пожалуйста будьте осторожны.

При открытии или закрытии двери может произойти защемление руки или ноги, либо углом можно причинить травм ребёнку.

Не помещайте в холодильник живых животных

ПРИ ПРОИЗВОДСТВЕ ЭТОГО ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОГО ХОЛОДИЛЬНИКА ИСПОЛЬЗОВАЛИСЬ ПОСЛЕДНИЕ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЕ ДОСТИЖЕНИЯ.

МЫ УВЕРЕНЫ, ЧТО ВАС ПОЛНОСТЬЮ УДОВЛЕТВОРЯТ ХАРАКТЕРИСТИКИ И НАДЁЖНОСТЬ ХОЛОДИЛЬНИКА.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧАТЬ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ХОЛОДИЛЬНИКОМ, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ.

ОНА СОДЕРЖИТ ПОЛНОЕ РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ, ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И ОБСЛУЖИВАНИЮ ХОЛОДИЛЬНИКА, А ТАКЖЕ ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ.

УСТАНОВКА

1. Выберите подходящее место. Расположите холодильник там, где им будет удобно пользоваться.
2. Не располагайте холодильник вблизи источников тепла, влаги, в зоне прямого действия солнечных лучей.
3. Над холодильником, а также с задней и боковых сторон должно быть свободное пространство не менее 5 см, для циркуляции воздуха.
4. Чтобы исключить вибрацию, располагайте холодильник на ровной горизонтальной поверхности. При необходимости компенсируйте неровность пола с помощью регулировочных винтов. Для того, чтобы дверца закрывалась легко, холодильник должен быть слегка наклонен назад. Регулировочные винты легко вращаются, при лёгком наклоне корпуса холодильника. Для того, чтобы приподнять холодильник вращайте регулировочные винты по часовой стрелке ( ), а для того, чтобы его опустить – против часовой стрелки ( ).
5. Не устанавливайте холодильник при температуре ниже 5С. Это может его повредить.

СЛЕДУЮЩИЙ ЭТАП

1. Тщательно вымойте холодильник и вытрите всю пыль, образовавшуюся во время транспортировки.
2. Установите все съёмные части холодильника на место (ёмкость для льда и т.п.) они упакованы отдельно, для предотвращения поломки при транспортировке.
3. Если в вашей модели ручка дверцы холодильника не присоединена, смонтируйте её в соответствии с инструкцией.
4. Вставьте вилку шнура питания в розетку. Не включайте в эту же розетку другие электроприборы.
5. Дайте холодильнику поработать 2-3 часа без продуктов. Проверьте циркуляцию холодного воздуха в морозильном отделении, и убедитесь, что охлаждение нормальное.
   Холодильник готов к работе.

INNER PARTS

GR-M638***/GR-M538***

GR-M492***

NOTE

- This guide covers several different models. The refrigerator you have purchased may have some or all of the features shown above.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

При первой установке холодильника дайте ему поработать 2-3 часа, чтобы установить нормальную рабочую температуру, и только затем заполняйте его свежими или замороженными продуктами. Если работа холодильника прервана, подождите 5 минут, прежде чем снова включать его.

ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

- Температура в холодильнике поддерживается постоянной независимо от изменений температуры внутри помещения. Не рекомендуется без необходимости изменять заданные значения температуры (регуляторами температуры холодильного и морозильного отделений).
- Холодильник оснащен одним регулятором температуры холодильного отделения и одним регулятором температуры с фиксированными положениями для морозильного отделения.
- По умолчанию регулятор температуры холодильного отделения установлен в положение 3°C.
- По умолчанию регулятор температуры морозильного отделения установлен в положение ‘5’.
- В холодильном отделении расположен датчик температуры. По его сигналу производится автоматическое включение и выключение компрессора.

СИГНАЛ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ

Если дверца холодильного или морозильного отделения остается открытой в течение 1 минуты, раздается троекратный звуковой сигнал. Если дверца остается открытой и дальше, звуковой сигнал будет повторяться каждые 30 секунд.

ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ВЫКЛЮЧЕНИЯ ОСВЕЩЕНИЯ

Если дверца остается открытой в течение 7 минут и дольше, внутренне освещение холодильник автоматически выключается в целях сбережения электроэнергии и для предотвращения нагревания. Однако звуковой сигнал будет подаваться вплоть до закрывания дверцы.

САМОПРОВЕРКА

- Ваш холодильник оснащен встроенной функцией диагностики. I Обнаружение неисправности конкретных участков сопровождается отображением кода этой неисправности для сведения техника сервисной службы. С появлением кода неисправности прекращается действие других функций управления и отображения.
- При наличии на дисплее кода неисправности обращайтесь в сервисный центр. Не отключайте вилку сетевого шнура из розетки.

УПРАВЛЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНЫМ ОТДЕЛЕНИЕМ.

- Чем больше число на регуляторе контроля, тем ниже температура в морозильном отсеке
- Так как, температура холодильного и морозильного отделения управляется определённым количеством охлаждённого воздуха, то чем холоднее будет в холодильном отсеке, тем теплее будет в морозильном отсеке.
- Если в морозильном отсеке не достаточно холодно, установите контроль морозильника на наивысшее значение (4-7).

- Установка кнопки морозильника в ••• соответствует 4 ЗДЁЗДАМ. Установка Кнопки морозильника в положение NORMAL будет иметь достаточно замораживающий эффект. Поэтому рекомендуется устанавливать кнопку в положение NORMAL.

(Дополнительные) ОПЕРАЦИИ

СРЕДСТВА УПРАВЛЕНИЯ ДЛЯ КУПЕ РЕФРИЖЕРАТОРА

Графический показ может быть отличным, который Вы имеете, которые печатают рефрижератор.

<Тип>

<тип B>

- кнопка REFRIGERATOR Прессы, чтобы управлять температурой рефрижератора.
- нажимая кнопку, ВЕДОМЫЙ испускает свет.
- число, обнаруживающееся на ВЕДОМОМ luminesce указывают температуру купе рефрижератора.
- Вы может выбрать желательный пункт урегулирования семь шагов, от '0°C' до '6°C'

ПРОХЛАДНЫЙ

- ВЫСШЕГО КАЧЕСТВА, Которым Прохладная особенность Высшего качества управляет, когда рефрижератор сначала включен. Компрессор и распространяющий болельщика работает в максимальной вместимости охлаждения быстро понизить температуру рефрижератора. Это отключает автоматически.
- Если теплая пища помещена в рефрижератор, Высшего качества Прохладный, может быть начат с кнопки на пульте управления. Высшего качества Прохладный отключит, когда температура достигает надлежащего уровня, или это может быть отключено вручную нажимая

ДЕТСКИЙ ЗАМОК

- ДЕТСКАЯ Пресса ЗАМКА и держат детскую кнопку замка в течение 3 секунд, чтобы захватить детский замок. Когда это заперто, ВЕДОМЫЙ Замок будет onand, которым другая кнопка не будет управлять. Tounlock, нажмите и держите детскую кнопку замка в течение 3 секунд снова.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

ОХЛАЖДЕНИЕ ДВЕРИ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)

- Вентиляционные трубочки покрыты ионом, что позволяет сохранять пищевые продукты свежими более длительное время.
- Если вода, или инородные вещества попадут в вентиляционные трубочки, эффективность холодильника снизится. Кроме того, если резиновая прокладка будет повреждена, то эффективность также понизиться, в целях сохранения охлаждённого воздуха.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)

Выберите тип устройства для приготовления льда.

Отсек для приготовления льда в дверце.

- Чтобы приготовить кубики льда, наполните бачок для воды водой и вставьте его на место до щелчка. Вода начнет капать на поддон для сбора льда автоматически.

- Для формирования кубиков льда требуется не менее 5 часов. Проверить состояние льда можно через прозрачное окно.

- Чтобы извлечь кубики льда, возьмитесь за рычаг поддона и слегка нажмите на него. После этого кубики льда упадут в емкость для сбора льда.

Поворотный поднос для льда

- Чтобы приготовить кубики льда, заполните ёмкость для льда водой и поместите ее в морозильный отсек.

- Для извлечения кубиков льда аккуратно поверните ручку ледоформы.
  Кубики льда выпадут в отделение для хранения кубиков льда.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

ТРАНСФОРМИРУЕМЫЙ УГОЛОК.

- Когда дверь открывается, более теплый воздух не оказывает влияние на отсек для хранения свежих продуктов. Поэтому, здесь продукты сохраняются в более свежем состоянии.
- Трансформируемый отсек должен быть установлен на месте, в противном случае, при открытии двери он не выполняет своей функции.

Как пользоваться

- Уголком для хранения овощей или «Уголком свежести» можно управлять с помощью ручки управления.
- Перед помещением продуктов на хранение проверьте положение ручки.
- Ручка не должна находиться в среднем положении.

ЯЩИК ДЛЯ ОВОЩЕЙ.

Волшебные контейнеры.

- Эти контейнеры позволяют вам дольше сохранять вкус свежих фруктов и овощей, сохраняя больший уровень влажности в ящике.
- Сетка на внутренней стороне корпуса, позволяет эффективно удерживать или выпускать влагу.
- Структура уплотнения удерживает влагу.

Vita Light (не во всех моделях)

- Светодиодная лампа автоматически работает целый день. Это позволяет овощам осуществлять фотосинтез.
- Структура уплотнения удерживает влагу

Ящик для овощей (не во всех моделях)

- Прикрепите отделение к задней стороне ящика для овощей, как показано на рисунке.

Витаминный комплект (не во всех моделях)

- «Витаминный» контейнер применяется, чтобы дольше сохранять продукты свежими.
- По возможности не позволяйте контейнеру подвергаться воздействию влаги, поскольку это уменьшает эффективность его действия.

GR-M638***/GR-M538***

GR-M492***

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Размораживание производится автоматически.
Вода, образующаяся при размораживании, стекает в испаритель, расположенный в нижней части задней стенки холодильника, и испаряется там автоматически.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

ПОГЛОТИТЕЛЬ ЗАПАХОВ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)

- Неприятный запах в отделении для свежих продуктов устраняется без вреда для вас и для продуктов.

Как пользоваться

- Поскольку катализатор располагается в выходном отверстии для воздуха в отделении для свежих продуктов, обслуживание не требуется.
- Не касайтесь впускного отверстия охлаждающего воздуха острым предметом, это может привести к повреждению дезодоратора.
- При хранении продуктов, издающих сильный запах, хорошо заверните их или поместите в емкость с плотно закрывающейся крышкой, поскольку запах может распространиться на другие продукты.

Повторное использование дезодоратора

- При длительной эксплуатации и появлении сильного запаха дезодоратор может быть восстановлен и использован повторно.
- Извлеките поглотитель запахов из верхней панели холодильного отделения, просушите феном для удаления влаги и неприятного запаха, а затем положите на солнце для дезинфекции ультрафиолетовым излучением.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

ПОГЛОТИТЕЛЬ ЗАПАХОВ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)

- Передвигайте держась за ручку в правую сторону

Как очищать покрытие во время уборки

- Выдвиньте крышку и переместите её в центр лотка.
- Переместите крышку в центр лотка и выровняйте отверстия по обеим сторонам лотка.
- После выравнивания, лоток необходимо повернуть на себя и вытащить обеими руками.

ВНУТРЕННИЕ ЧАСТИ

Model : GR-B628***/B528***

Model : GR-B492***

NOTE

- This guide covers several different models. The refrigerator you have purchased may have some or all of the features shown above.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

При первой установке холодильника дайте ему поработать 2-3 часа, чтобы установить нормальную рабочую температуру, и только затем заполняйте его свежими или замороженными продуктами. Если работа холодильника прервана, подождите 5 минут, прежде чем снова включать его.

УПРАВЛЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНЫМ ОТДЕЛЕНИЕМ.

Кнопка управления REF TEMP CONTROL.

По умолчания, кнопка управления температуры устанавливает температуру NORMAL.

Чтобы установить температуру холодильного отделения нажмите кнопку REF TEMP CONTROL.

При нажатии кнопки зажигается LED дисплей. Температура устанавливается в 5 этапов с MIN до MAX.

УПРАВЛЕНИЕ МОРОЗИЛЬНЫМ ОТДЕЛЕНИЕМ.

- Чем больше число на регуляторе контроля, тем ниже температура в морозильном отсеке
- Так как, температура холодильного и морозильного отделения управляется определённым количеством охлаждённого воздуха, то чем холоднее будет в холодильном отсеке, тем теплее будет в морозильном отсеке.
- Если в морозильном отсеке не достаточно холодно, установите контроль морозильника на наивысшее значение (4-7).
- Установка кнопки морозильника в ••• соответствует 4 ЗДЁЗДАМ. Установка Кнопки морозильника в положение NORMAL будет иметь достаточно замораживающий эффект. Поэтому рекомендуется устанавливать кнопку в положение NORMAL.

Model : GR-B628***/B528***

Model : GR-B492***

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА

Выберите тип устройства для приготовления льда.

- Чтобы приготовить кубики льда, наполните бачок для воды водой и вставьте его на место до щелчка.

- Чтобы удалить кубики льда, возьмитесь за рычаг и мягко поверните его. Кубики льда выпадут в поддон для льда

ТРАНСФОРМИРУЕМЫЙ УГОЛОК.

- Когда дверь открывается, более теплый воздух не оказывает влияние на отсек для хранения свежих продуктов. Поэтому, здесь продукты сохраняются в более свежем состоянии.
- Трансформируемый отсек должен быть установлен на месте, в противном случае, при открытии двери он не выполняет своей функции.

Как пользоваться

- Уголком для хранения овощей или «Уголком свежести» можно управлять с помощью ручки управления.
- Перед помещением продуктов на хранение проверьте положение ручки.
- Ручка не должна находиться в среднем положении.

ЯЩИК ДЛЯ ОВОЩЕЙ.

Волшебные контейнеры.

- Эти контейнеры позволяют вам дольше сохранять вкус свежих фруктов и овощей, сохраняя больший уровень влажности в ящике.
- Сетка на внутренней стороне корпуса, позволяет эффективно удерживать или выпускать влагу.
- Структура уплотнения удерживает влагу.

Витаминный комплект (не во всех моделях)

- «Витаминный» контейнер применяется, чтобы дольше сохранять продукты свежими.
- По возможности не позволяйте контейнеру подвергаться воздействию влаги, поскольку это уменьшает эффективность его действия.

Model : GR-B628***/B528***Model : GR-B492***

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

- Размораживание производится автоматически.
- Вода, образующаяся при размораживании, стекает в испаритель, расположенный в нижней части задней стенки холодильника, и испаряется там автоматически.

ПОГЛОТИТЕЛЬ ЗАПАХОВ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)

- Неприятный запах в отделении для свежих продуктов устраняется без вреда для вас и для продуктов.

Как пользоваться

- Поскольку катализатор располагается в выходном отверстии для воздуха в отделении для свежих продуктов, обслуживание не требуется.
- Не касайтесь впускного отверстия охлаждающего воздуха острым предметом, это может привести к повреждению дезодоратора.
- При хранении продуктов, издающих сильный запах, хорошо заверните их или поместите в емкость с плотно закрывающейся крышкой, поскольку запах может распространиться на другие продукты.

Повторное использование дезодоратора

- При длительной эксплуатации и появлении сильного запаха дезодоратор может быть восстановлен и использован повторно.
- Извлеките поглотитель запахов из верхней панели холодильного отделения, просушите феном для удаления влаги и неприятного запаха, а затем положите на солнце для дезинфекции ультрафиолетовым излучением.

СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

- Отделение для овощей/свежих продуктов и место для циркуляции воздуха. Режим замораживания и размораживания существенно влияет на сохранение свежести и естественного аромата продуктов.
- Не храните в холодильнике продукты, которые теряют качество при низкой температуре, например, бананы, ананасы и дыни.
- Всегда дожидайтесь, пока еда остынет. Никогда не ставьте в холодильник горячую еду. Это может привести к порче других продуктов и потерям электроэнергии.
- Храните продукты завернутыми в полиэтилен или в емкостях с крышками. Это предотвращает появление влаги, возникающей при испарении, и способствует сохранению вкуса и питательных свойств продуктов.
- Не закрывайте продуктами вентиляционные отверстия. Хорошая циркуляция охлажденного воздуха поддерживает в холодильнике ровную температуру.
- Не следует часто открывать дверцы холодильника. Открывание дверец ведет к попаданию в холодильник теплого воздуха, что вызывает повышение температуры.

МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

- Не храните в морозильном отделении бутылки, потому что при замораживании они могут лопнуть.
- Нельзя повторно замораживать оттаявшие продукты. При этом они теряют вкус и питательные свойства.
- При долговременном хранении продуктов типа мороженого помещайте их не на дверную полку, а на полку морозильного отделения.
- При замораживании - сюда рекомендуется класть новые продукты для замораживания:

Только что положенные продукты

ХОЛОДИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

- Не рекомендуется помещать влагосодержащие продукты внутрь полок холодильной камеры, они могут заморозиться при непосредственном контакте с охлаждающим воздухом. Во избежание замораживания рекомендуется хранить продукты в контейнерах с крышками.
- Рекомендуется хранить влагосодержащие продукты (особенно овощи и фрукты) в отделении для хранения овощей и фруктов. При необходимости поместить продукты на полке холодильника поместите их ближе к дверце так, чтобы они не заморозились при контакте с охлаждающим воздухом.
- Рекомендуется охлаждать только чистые продукты. Овощи и фрукты должны быть вымыты и высушены, упаковку продуктов необходимо протирать, чтобы избежать порчи других продуктов.
- При хранении яиц в для хранения убедитесь в их свежести и всегда храните их в правой верхней части, что поможет им дольше оставаться свежими.

ОЧИТСКА ХОЛОДИЛЬНИКА

Во избежание появления неприятных запахов холодильник следует содержать в чистоте. Следует немедленно вытирать пролившиеся жидкости и т.п., иначе они могут испортить пластмассовые поверхности. Не применяйте металлические скребки, щетки, абразивные вещества и сильные растворы щелочей для очистки любых поверхностей холодильника. При очистке холодильника помните, что влажные предметы прилипают к холодным поверхностям. Не касайтесь мокрыми или влажными руками замерзших поверхностей холодильника.

ВНЕШНИЕ ПОВЕРХНОСТИ - для очистки твердых гладких поверхностей используйте тепловатый раствор мягкого мыла или моющего средства. Протрите поверхности чистой влажной тряпкой, а затем вытрите насухо.

ВНУТРЕННИЕ ПОВЕРХНОСТИ - рекомендуется регулярно чистить внутренние поверхности и внутренние части холодильника. для очистки твердых гладких поверхностей используйте тепловатый раствор мягкого мыла или моющего средства. Протрите поверхности чистой влажной тряпкой, а затем вытрите насухо.

Внутренние части - промойте полки, дверные полочки, емкости, магнитные дверные защелки и т.д. для очистки твердых гладких поверхностей используйте тепловатый раствор мягкого мыла или моющего средства. Протрите поверхности чистой влажной тряпкой, а затем вытрите насухо.

ВНИМАНИЕ

Перед тем как мыть поверхности, находящиеся в непосредственной близости от электрических частей (лампочек, кнопок, переключателей и т.п.), выньте вилку шнура питания из розетки. Вытрите влажные поверхности губкой или тряпкой, чтобы вода или моющее средство не попали на электрические части, что может вызвать поражение электричеством. Не используйте для очистки легковоспламеняющиеся и токсичные жидкости.

- Предосторожности при мытье Не используйте: Поверхностно активные вещества, парафиновые покрытия для автомобильной эмали, все виды масла, бензина, кислоты, парафина.
- Применимые моющие средства Средства для мытья посуды, мыльная вода.
- При небрежном использовании может произойти изменение цвета.

ОТСЕК ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ЛЬДА В ДВЕРИ

Бачок для воды -

- Снимите крышку.
- Вымойте бачок для воды изнутри и снаружи жидкостью для мытья посуды и тщательно промойте в проточной воде.
- Вымойте крышку бачка жидкостью для мытья посуды и тщательно промойте в проточной воде.
- Вытрите чистой, влажной тканью и высушите.

Осторожно

1. Для мытья используйте теплую воду.
2. Не заливайте иные вещества кроме воды. Если в бачок заливались безалкогольные напитки, наполните бачок для воды водой и быстро слейте три или четыре чашки.

Поддон для льда -

- Для верхней формы для льда извлеките емкость для воды и протрите влажной тканью.
- Для нижней формы для льда извлеките контейнер для кубиков льда и протрите его влажной тканью, потянув рычаг вниз.
- Вытрите чистой, влажной тканью и высушите.

Осторожно

Не погружайте поддон в воду. Если это произошло, поддон необходимо полностью высушить.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

НА ВРЕМЯ ОТЪЕЗДА

На время непродолжительной поездки холодильник можно не выключать. Поместите в морозильное отделение продукты, допускающие замораживание, чтобы они лучше сохранились. Перед длительной поездкой освободите холодильник от продуктов, выньте вилку шнура питания из розетки, вымойте внутренние поверхности холодильника и оставьте обе дверцы холодильника открытыми. Это предотвратит появление запаха.

СБОЙ ПИТАНИЯ

Большинство неполадок в сети электропитания устраняется в течение одного-двух часов, что не влияет на температуру в холодильнике. Тем не менее, при отсутствии питания открывать дверцу холодильника следует как можно реже. Если питание в сети отсутствует в течение длительного времени, поместите на замороженные продукты кусок сухого льда.

ПРИ ПЕРЕЕЗДЕ

Закрепите или снимите все съемные части холодильника. Чтобы предотвратить повреждение регулировочных винтов, завинтите их в основание до упора.

ПРОТИВОКОНДЕНСАТНАЯ ТРУБКА

Иногда, в особенности сразу после установки, внешняя стенка холодильника становится теплой. Это нормально. Стенка нагревается из-за противоконденсатной трубки, по которой проходит горячий хладагент для предотвращения запотевания наружной стенки холодильника.

Осторожно

Опасность поражения электрическим токо Перед заменой перегоревшей лампы, отключите холодильник от сети либо отключите прерыватель сети или блок предохранителей.

ПРИМЕЧАНИЕ: При переключении ручки управления в положение ВЫКЛ. (OFF) отключения питания от цепи освещения

ЗАМЕНЫ ЛАМПЫ

ПРИМЕЧАНИЕ

- К вашему холодильнику подходят не любые лампы. Проверьте, чтобы новая лампа была должного размера, формы и мощности.

ЛАМПОЧКА МОРОЗИЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ

- Отключите сетевой шнур.
- Снимите колпак лампы, вывернув винт 1, и опустите его, одновременно двигая на себя обеими руками, как показано на рисунке.
- Извлеките лампу, вывернув ее против часовой стрелки.

Осторожно

Опасность поражения электрическим током Перед заменой перегоревшей лампы, отключите холодильник от сети либо отключите прерыватель сети или блок предохранителей. ПРИМЕЧАНИЕ: При переключении ручки управления в положение ВЫКЛ. (OFF) отключения питания от цепи освещения

ЛАМПОЧКА ХОЛОДИЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ

- Отключите сетевой шнур.
- Извлеките полки из холодильника.
- Снимите колпак, потянув его вперед.
- Проверьте, чтобы перед прикосновением лампы остыли. Извлеките лампу, вывернув ее против часовой стрелки.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.

НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ УДЛИНИТЕЛЕМ ШНУРА ПИТАНИЯ

Во избежание перегрузки по возможности включайте холодильник в отдельную розетку, иначе он вместе с другими осветительными или электроприборами может вызвать перегрузку сети и перебои в подаче электроэнергии.

ЧТОБЫ БЫСТРО ВЫНУТЬ ВИЛКУ ИЗ РОЗЕТКИ

Холодильник с морозильным отделением следует устанавливать так, чтобы в случае непредвиденных обстоятельств до вилки можно было легко дотянуться и вынуть её из розетки.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАМЕНЕ ШНУРА ПИТАНИЯ

Если шнур питания поврежден, замена должна производиться производителем, сервисным представителем производителя или иным исполнителем с необходимой подготовкой.

ЗАЗЕМЛЕНИЕ

Заземление снижает риск поражения электричеством при замыкании, отводя ток через дополнительный провод. Чтобы избежать возможного поражения электричеством, холодильник необходимо заземлить. Неправильное использование разъема заземления может вызвать поражение электричеством. Если вы сомневаетесь, правильно ли выполнено заземление, или если что-то в инструкциях по заземлению осталось неясным, проконсультируйтесь с электриком или специалистом центра обслуживания.

НЕЛЬЗЯ МЕНЯТЬ ИЛИ УДЛИНЯТЬ ШНУР ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ.

Это вызовет удар током или огонь.

ОЧЕНЬ ОПАСНАЯ ИГРУШКА ДЛЯ ДЕТЕЙ

Пустой холодильник является очень опасной игрушкой для детей. Не забудьте снять у неиспользуемого холодильника прокладки, замки, крышки или дверцу целиком или примите другие меры, чтобы сделать холодильник безопасным.

Холодильник необходимо заземлить

НЕ ОТКЛАДЫВАЙТЕ! СДЕЛАЙТЕ ЭТО СРАЗУ!

Не храните в холодильнике легковоспламеняющиеся и взрывчатые вещества, а также химикаты.

Утилизация отслужившей техники

В этом устройстве содержатся жидкости (хладоагент, смазочные материалы), допускается восстановление и повторное использование деталей и материалов.
Все основные материалы необходимо отправлять на сборный пункт утилизации, где производится их переработка или восстановление. По поводу возврата утилизируемых материалов обращайтесь в соответствующую местную службу.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАТИТЬСЯ В ЦЕНТР ОБСЛУЖИВАНИЯ

ВОЗМОЖНО, НЕОБХОДИМОСТЬ В ОБРАЩЕНИИ ОТПАДЕТ.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В ЦЕНТР ОБСЛУЖИВАНИЯ, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПРИВЕДЕННЫЕ НИЖЕ РЕКОМЕНДАЦИИ.

НЕПОЛАДКА	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ
ХОЛОДИЛЬНИК НЕ РАБОТАЕТ	• Не отключился ли автоматический прерыватель и целы ли предохранители? • Не вынута ли вилка шнура питания из розетки, плотно ли вилка вставлена в розетку?
СЛИШКОМ ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА В МОРОЗИЛЬНОМ ИЛИ ХОЛОДИЛЬНОМ ОТДЕЛЕНИИ	• Неправильно установлен регулятор температуры. • Холодильник расположен слишком близко к стене или источников тепла. • Слишком часто открывалась дверца холодильника при высокой температуре воздуха в комнате. • Дверца холодильника оставалась открытой в течение длительного времени. • В холодильнике слишком много продуктов.
ПОСТОРОННИЕ ШУМЫ	• Холодильник установлен не на ровной и твердой поверхности или его положение не выровнено • регулировочными винтами. Посторонние предметы на задней стенке холодильника.
ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ ЗАПАХА	• Продукты, имеющие сильный запах, следует положить в плотно закрытую тару или хорошо завернуть. • Требуется вымыть внутренние поверхности холодильника.
КАПЛИ ВЛАГИ НА КОРПУСЕ ХОЛОДИЛЬНИКА	• * В период высокой влажности воздуха это нормально. • * Возможно, дверца была закрыта неплотно

LG Electronics Inc.

Гарантийный талон / Гарантійний талон
Talonul de garantie / Garantiitalong
Garantinis talonas / Garantijas talons

Холодильник / Холодильник / Frigider
Külmutuskapp / Šaldytuvas / Ledusskapis

Информационные Центры / Інформаційні центри / Centre informationale
Kliendiinfo Keskus / Informacijos Centras / Informācijas Centri

Россия / Росія / Rusia Venemaa / Rusija / Krievija	8-800-200-7676
Украина / Україна / Ucraina Ukraina / Ukraina / Ukraina	8-800-303-0000
Казахстан / Казахстан / Kazahstan Kasastan / Kazachstanas / Kazahstāna	8-8000-805-805

LG Electronics Inc.

Серия / Серія / Seria
Seeria / Serija / Sērija

A	R	A	8

Тип Изделия / Тип виробу / Tipul articolului
Toode / Gaminys / Izstrādājuma veids:

Холодильник / Холодильник / Frigider
Külmutuskapp / Šaldytuvas / Ledusskapis

Модель / Модель / Modelul
Mudel / Modelis / Modelis :

Серийный номер / Серійний номер / Numarul de serie
Seerianumber / Serijos numeris / Sērija numurs :

Дата покупки / Дата покупки / Data cumapararii
Ostu kuupäev / Pirkimo data / Iegādes datums :

Сведения о продавце / Відомості про продавця / Informatia despre vinzator
Müüja andmed / Žinios apie pardavėją / Ziņas par pārdevēju

Название Магазина / Назва магазину
Denumirea magazinului / Kaubandusorganisatsiooni nimetus
Prekybos įstaigos pavadinimas / Pārdevēja nosaukums :

Адрес / Адреса / Adresa
Aadress / Adresas / Adrese :

Телефон / Телефон / Telefonul
Telefon / Telefonas / Tālrunis :

E-mail
El. Paštas / E-pasts :

Сведения об установщике / Інформація про установщика / Informația privind instalatorul
Installeerija info / Diegimo informacija / Uzstādīšanas informācija

Название фирмы / Назва фірми / Denumirea firmei
Firma nimi / Firmos pavadinimas / Nosaukums :

Дата установки / Дата установки / Data instalării
Installeerimise kuupäev / Diegimo data / Uzstādīšanas datums :

Номер лицензии, сертификата / Номер ліцензії, сертифікату
Numărul licenței, certificatului / Sertifikaat / Sertifikato / Sertifikāts :

Подпись лица, проведшего установку / Підпис особи, яка встановила
Semnatura persoanei care a instalat / Installeerija allkiri
Asmens, vykdančio diegimą, parašas / Uzstādītāja paraksts :

Товар получил в исправном состоянии. С условиями гарантии ознакомлен и согласен.
Товар отримав у справному стані. З умовами гарантії ознайомився та згоден.
Am primit produsul in stare de functionare. Cu conditiile de garantie sunt informat si de acord.
Toode saadud parandatult. Garantiitingimustega tutvunud ja nõustun nendega.
Prekę gavau nepriekaištingos būklės. Su garantijos sąlygomis susipažinau ir sutinku.
Preci saņēmu darba kārtībā. Ar garantijas nosacījumiem esmu iepazinies un tiem piekrītu.

Подпись покупателя / Підпис покупця
Semnatura cumparatorului / Ostja allkiri
Pirkėjo parašas / Pircēja paraksts

Место для печати продавца / Місце для печатки продавця
Locul stampilei vinzatorului / Müüja pitsat
Vieta pardavėjo spaudui / Pārdevēja zīmoga vieta

Внимание! Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах!
Увага! Гарантійний талон дійсний тільки при наявності печаток продавця на титульній сторінці та відрізних купонах!
Atenție! Talonul de garanție este valabil doar în prezența ştampilelor vînzătorului pe foaia de titlu şi pe cupoanele decupabile!
Tähelepanu! Garantiitalong kehtib ainult müüja pitsati olemasolul tiitellehel ja rebitavatel talongidel!
Dėmesio! Garantinis talonas galioja tik su pardavėjo spaudais ant titulinio lapo ir nukerpamųjų kuponų!
Uzmanību! Garantijas talons ir derīgs tikai ar pārdevēja zīmogu titullapā un uz nogriežamajiem kuponiem!

LG Electronics Inc.

RU

Уважаемый потребитель!
Фирма LG Electronics выражает благодарность за Ваш выбор и гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Дополнения к инструкции по эксплуатации.
При покупке убедительно просим Вас внимательно изучить основную инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.
Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. При бережном и внимательном отношении оно будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания во внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью маркировочной наклейки с обозначением наименования модели и серийного номера изделия.
Повреждение или отсутствие маркировочной наклейки может стать причиной отказа в гарантийном обслуживании.
Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, Вы можете обратиться в уполномоченную организацию, специализирующуюся на оказании такого рода платных услуг. При этом требуйте наличия соответствующих разрешительных документов (лицензии, сертификатов и т.п.). Лицо, осуществившее установку и подключение Вашего изделия, несет ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка изделия существенна для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания. Убедитесь, что лицо, осуществившее установку, внесло все необходимые сведения в гарантийный талон.
Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в инструкции по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам товар, либо в любой Авторизованный сервисный центр, адреса и телефоны которых указаны в приложении к данному гарантийному талону.

Условия гарантии.

Срок службы:	7 лет
Гарантийный период:	1 год
Бесплатное Сервисное Обслуживание:	3 года

По окончании срока службы обратитесь в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия.
Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный чек, инструкция по эксплуатации, гарантийный талон).

Бесплатное сервисное обслуживание для изделий, проданных с 1 февраля 2002 года. Данная услуга оказывается исключительно в Авторизованных сервисных центрах, расположенных на территории России, Белоруссии, Украины, стран Балтии и Центральной Азии. Бесплатное сервисное обслуживание включает проведение бесплатного ремонта с бесплатной заменой необходимых запасных частей.
Срок бесплатного сервисного обслуживание устанавливается со дня передачи товара потребителю.

Бесплатному сервисному обслуживанию не подлежат:
Перечисленные ниже аксессуары и принадлежности изделия, если их замена не связана с разборкой изделия с применением специальных технических средств и предусмотрена конструкцией:

- Пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства для всех типов изделий;
- Чехлы, ремни, сумки, документация, прилагаемая к изделию;
- Фильтры, поглотители запахов, лампочки, полки, ящики, подставки и другие емкости для хранения продуктов в холодильниках;

Бесплатное сервисное обслуживание не производится в случае утраты данного гарантийного талона.
LG Electronics не несет ответственности за потерю пользователем при использовании изделия какой-либо конфиденциальной или персональной информации.
Периодическое обслуживание изделия (замена батареек, фильтров, ламп освещения внутренних камер холодильников, чистка изделий и прочее) производится по желанию потребителя за дополнительную плату в Авторизованных Сервисных Центрах.

Гарантия и бесплатное сервисное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. Нарушения потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки товара.
2. Действий третьих лиц:
   - ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
   - отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей;
   - неправильной установки и подключения изделия;
3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);
4. Воздействия вредоносных программ (например компьютерных вирусов);
5. Результата некорректного обновления BIOS (для компьютерных систем), программного обеспечения, приведшего к неработоспособности изделия, как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами.
6. Использование изделия для предпринимательской деятельности.

Любую дополнительную информацию о сервисе Вы можете получить:			
	В России	В Украине	В странах Центральной Азии
В интернете:	http:// www.lg.ru	http://ua.lgservice.com	http:// www.lge.kz
E-mail:	info@lg.ru	lgeur@lg.ru	infokz@lge.com
По телефону:	(495) 771-7676 8-800-200-7676 – по всей России звонок бесплатно	(044) 490-7777 8-800-303-0000 – по всей Украине звонок бесплатно	(3272) 72-2222 8-8000-805-805 – бесплатный телефон для регионов Казахстана

Внимание! Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах!

LG Electronics Inc.

UA

Шановний споживач!
Фірма LG Electronics висловлює подяку за ваш вибір та гарантує високу якість та бездоганне функціонування даного виробу за умови дотримання правил його експлуатації.

Доповнення до інструкції по експлуатації.
Під час купівлі виробу переконливо просимо Вас уважно вивчити основну інструкцію з експлуатації та перевірити правильність заповнення гарантійного талону. При цьому серійний номер та найменування моделі придбаного Вами виробу повинні бути ідентичні записам у гарантійному талоні. Не допускається внесення в талон будь-яких змін чи виправлень. У випадку неправильного чи неповного заповнення гарантійного талона негайно зверніться до продавця.
Цей виріб є технічно складним пристроєм побутового призначення. У разі дбайливого та уважного ставлення він буде надійно служити Вам довгі роки. Під час експлуатації не допускайте механічних ушкоджень, потрапляння всередину сторонніх предметів, рідин, комах, протягом усього терміну служби стежте за збереженням маркувальної наклейки з позначенням найменування моделі та серійного номеру виробу.
Пошкодження маркувальної наклейки тягне за собою припинення гарантійних зобов'язань виробника.
Якщо придбаний Вами виріб потребує спеціальної установки чи підключення Ви можете звернутися до уповноваженої організації, яка спеціалізується на наданні відповідних платних послуг. При цьому вимагайте відповідних дозвільних документів (ліцензій, сертифікатів і т.п.). Особа, що здійснює установку і підключення Вашого виробу, несе відповідальність за правильність проведеної роботи. Пам'ятайте – кваліфікована установка виробу має суттєве значення для його подальшого надійного функціонування та гарантійного обслуговування. Переконайтесь, що особа, яка здійснила установку, внесла всі необхідні дані у гарантійний талон.
Якщо в процесі експлуатації виробу Ви вважатимете, що параметри його роботи відрізняються від викладених в інструкції з експлуатації, радимо звернутися за консультацією в організацію, що продала Вам товар, або в будь-який Авторизований сервісний центр, адреси і телефони яких зазначені у цьому гарантійному талоні.

Умови гарантії.

Термін служби:	7 років
Гарантийний період:	1 рік
Безкоштовне сервісне обслуговування:	3 роки

Після закінчення терміну служби, зверніться в Авторизований сервісний центр для проведення профілактичних робіт та отримання рекомендацій для подальшої експлуатації виробу.
Для запобігання можливих непорозумінь, зберігайте протягом терміну служби документи, які додаються до товару при його продажу (товарний чек, інструкцію з експлуатації, гарантійний талон).
Безкоштовне сервісне обслуговування для виробів, проданих після 1 лютого 2002 року. Дана послуга надається виключно в Авторизованих сервісних центрах, розташованих на території Росії, Білорусії, України, країн Балтії та Центральної Азії, за наявності товарного та касового чеків. Безкоштовне сервісне обслуговування включає проведення безкоштовного ремонту з безкоштовною заміною необхідних запасних частин.
Терміни безкоштовного сервісного обслуговування встановлюється з дня передачі товару споживачеві.
Перераховані нижче аксесуари та складові виробу, якщо їх заміна не пов'язана з розкриванням виробу з використанням спеціальних технічних засобів та передбачена конструкцією:

- Пульти дистанційного управління, акумуляторні батареї, елементи живлення, зовнішні блоки живлення та мережні адаптери для всіх типів виробів;
- Чохли, ремінці, сумки, документація, яка додається до виробу;
- Фільтри, поглиначі запаху, лампочки, полиці, контейнери для овочів, підставки та інші ємкості для зберігання продуктів у холодильниках;

Безкоштовне сервісне обслуговування не проводиться у випадку втрати даного гарантійного талону.

LG Electronics не несе відповідальності за втрату користувачем, під час роботи з даним виробом, будь-якої конфіденційної чи персональної інформації.
Періодичне обслуговування виробу (заміна елементів живлення, фільтрів; ламп освітлення внутрішніх камер холодильників,чищення аудіо-, відеоголовок, приводів для зчитування інформації з носіїв різних типів та інше) здійснюється за бажанням споживача за додаткову плату.

Гарантія та безкоштовне сервісне обслуговування не розповсюджується на вироби, недоліки яких виникли внаслідок:
1. Порушення споживачем правил експлуатації, зберігання чи транспортування товару, механічні ушкодження, що виникли після передачі товару споживачеві;
2. Дії третіх осіб:
   - ремонт чи внесення несанкціонованих виробником конструктивних чи схемотехнічних змін невповноваженими особами;
   - відхилення від Державних Технічних Стандартів України (ДСТУ) або відповідних технічних норм у роботі електричних, телекомунікаційних й кабельних мереж та інших подібних зовнішніх факторів;
   - неправильної установки та підключення виробу;
3. Дії непереборної сили (стихійні явища, пожежа, блискавка тощо);
4. Впливу шкідливих програм (наприклад, комп'ютерних вірусів);;
5. Результату некоректного відновлення BIOS (для комп'ютерних систем), що призвело до виходу із ладу виробу, як самим користувачем, так і неуповноваженими особами;
6. Використання виробу для підприємницької діяльності, а також в цілях, що не відповідають його прямому призначенню.

Будь-яку додаткову інформацію про сервіс ви можете отримати:			
	В Росії	В Україні	В країнах Центральної Азії
В Інтернеті:	http:// www.lg.ru	http://ua.lgservice.com	http:// www.lge.kz
E-mail:	info@lg.ru	lgeur@lg.ru	infokz@lge.com
По телефону:	(495) 771-7676 8-800-200-7676 – по всій Росії дзвінки безкоштовні	(044) 490-7777 8-800-303-0000 – по всій Україні дзвінки безкоштовні	(3272) 72-2222 8-8000-805-805 – безкоштовний номер для регіонів Казахстану

Увага! Гарантійний талон дійсний тільки при наявності печаток продавця на титульній сторінці та відрізних купонах!

LG Electronics Inc.

MD

Stimate consumator!
Compania LG Electronics vă mulţumeşte pentru alegerea Dvs şi vă garantează calitate înaltă şi funcţionare ireproşabilă ale produsului în condiţiile respectării regulilor de exploatare ale lui.

Informaţie suplimentară la ghidul de utilizare
La cumpărare Vă rugăm insistent să studiaţi cu atenţie ghidul de utilizare şi să verificaţi corectitudinea completării talonului de garanţie. Este necesar ca numărul de serie şi modelul produsului procurat de Dvs să fie identic cu datele înscrise în talonul de garanţie. Nu se permite modificarea sau înlocuirea datelor în talon. În caz de completare incorectă sau incompletă a talonului de garanţie imediat adresaţi-vă vînzătorului.
Acest articol prezintă un produs complicat, din punct de vedere tehnic, destinat pentru uz casnic. În condiţiile normale de utilizare a produsului, el vă va servi mulţi ani. În timpul exploatării protejaţi produsul de deteriorări mecanice, pătrunderea înăuntru a obiectelor străine, lichidelor, insectelor. Pe parcursul termenului de exploatare protejaţi eticheta cu modelului şi seria produsului.
În cazul deteriorării etichetei, producătorul stopează obligaţiile de garanţie.
Dacă produsul procurat de Dvs necesită instalare şi conectare, puteţi să vă adresaţi la organizaţiile specializate care oferă aceste servicii contra plată. În acest caz cereţi prezenţa actelor corespunzătoare de permitere (licenţă, certificat etc.). Persoana care a efectuat instalarea şi conectarea produsului Dvs poartă răspundere pentru corectitudinea lucrărilor îndeplinite. Reţineţi, instalarea calificată a produsului este esenţială pentru funcţionarea corectă ulterioară şi pentru serviciile de garanţie. Convingeţi-vă că persoana care a efectuat lucrările de instalare a completat datele necesare în talonul de garanţie.
Dacă în procesul de exploatare a produsului Dvs veţi considera că parametrii de lucru ale lui diferă de cele enunţate în ghidul de utilizare, vă recomandăm să vă adresaţi după consultaţie în organizaţia de la care aţi procurat produsul, sau în orice service centru autorizat, adresa şi telefoanele de contact ale căruia sînt indicate în anexa acestui talon de garanţie.

Condiţiile de garanţie.

Termenul de utilizare:	7 ani
Termenul de garanţie:	1 an
Deservire gratuită:	3 ani

La sfîrşitul termenului de utilizare adresaţi-vă în centrul autorizat pentru efectuarea lucrărilor de profilactică şi primirea recomandărilor pentru utilizarea ulterioară a produsului.
Pentru evitarea neînţelegerilor păstraţi pe parcursul termenului de utilizare documentele anexate la produs la vînzare (bon de plată, ghidul de utilizare, talonul de garanţie).

Deservire gratuită pentru produsele vîndute din 1 februarie 2002. Acest serviciu se acordă exclusiv în service centrele autorizate, amplasate pe teritoriul Rusiei, Belorusiei, Ucrainei, Moldovei, ţărilor Baltice şi Asiei Centrale. Deservirea gratuită presupune efectuarea reparaţiei gratuite cu schimbul gratuit al pieselor necesare.
Termenul de deservire gratuită se stabileşte din momentul primirii produsului de către consumator.
Accesoriile enumerate mai jos şi articolele ale căror schimb nu necesită demontarea produsului cu ajutorul mijloacelor tehnice speciale:

- Telecomenzile, acumulatoarele, elementele de alimentare, blocuri de alimentare externe şi încărcătoare pentru orice tip de produs;
- Huse, curele, genţi, documente de însoţire;
- Filtre, absorbente de miros, becuri, rafturi, sertare, suporturi şi alte vase de pastrare a produselor în frigidere;

Deservirea gratuită nuse efectuează în cazul pierderii talonului de garanţie.

LG Electronics nu poartă răspundere pentru pierderea în timpul folosirii a oricărei informaţii confidenţiale sau personale.
Deservirea periodică a produsului (schimbul acumulatoarelor, filtrelor, becurilor de iluminare ale camerelor frigorifice, curăţirea produsului , etc se efectuează la dorinţa consumatorului contra plată în Service Centrele Autorizate.

Serviciile de garanţie şi deservirea gratuită nu se aplică la produsele, defectele cărora au apărut în urma:
1. Nerespectării regulilor de exploatare de către consumator, păstrării şi transportării produsului, defectelor de tip mecanic, apărute după transmiterea produsului către consumator;
2. Acţiunilor persoanelor a treia:
   - reparaţia sau efectuarea schimbărilor constructive sau schematice nesancţionate de producător de către persoane neautorizate;
   - abaterea de la Standardele Tehnice de Stat şi normelor de reţele electrice, de telecomunicaţii şi reţele de cablu şi altor factori asemănători;
   - instalarea şi conectarea incorectă a produsului;
3. Acţiunilor forţelor supranaturale (trăznet, inundaţie, foc, etc.);
4. Acţiunilor programelor dăunătoare (Ex: viruşi);
5. Rezultatului înnoirii incorecte a BIOS-ului (pentru sisteme de calcul), care duce la defectarea produsului, atît de consumator cît şi de persoane neautorizate;
6. Utilizării produsului în condiţii afară de cele casnice, precum şi folosirii produsului în condiţii ce nu corespund destinaţiei.

Orice informaţie adăugătoare o puteţi primi:			
	În Rusia	În Ucraina	În ţările Asiei Centrale
Inernet:	http:// www.lg.ru	http:// ua.lgservice.com	http:// www.lge.kz
E-mail:	info@lg.ru	lgeur@lg.ru	infokz@lge.com
La telefon:	(495) 771-7676 8-800-200-7676 – pe teritoriul Rusiei apelul este gratis	(044) 490-7777 8-800-303-0000 – pe teritoriul Ucrainei apelul este gratis	(3272) 72-2222 8-8000-805-805 – pe teritoriul Kazahstanului apelul este gratis

Atenţie! Talonul de garanţie este valabil doar în prezenţa ştampilelor vînzătorului pe foaia de titlu şi pe cupoanele decupabile!

LG Electronics Inc.

EE

Lugupeetud ostja!
LG Electronics Company tänab Teid meile osutatud usalduse eest ja garanteerib Teile kasutusõpetuse ettekirjutuste järgimisel antud seadeldise esmaklassilise kvaliteedi ja töökindluse.

Kasutusõpetuse lisa.
Toote ostmisel lugege kasutusõpetus hoolikalt läbi ning kontrollige, kas garantiitalong on õigesti täidetud. Teie poolt ostetud toote seeria - ja tootemudeli number peavad ühtima garantiitalongil ära toodud andmetega. Garantiitalongile ei tohi teha mitte mingisuguseid lisamärkusi ega täiendavaid parandusi. Garantiitalongi ebaõige või puuduliku täitmise korral pöörduge viivitamatult müüja poole.
Antud seadeldis kuulub tehniliselt komplitseeritud olmetehnika hulka, kuid hoolsa ja säästva kasutamise korral peab see kaua vastu. Seadeldise käsitlemisel hoiduge sellele mehhaaniliste vigastuste tekitamisest, samuti tuleb vältida vedelike, putukate ja muude võõrkehade sattumist seadeldise sisemusse. Seadeldise kasutusaja jooksul hoolitsege selle eest, et toote seeria – ja tootemudeli numbriga markeerimistähis ei kaoks ära.
Kui Teie poolt ostetud seadeldis vajab spetsiaalset paigaldamist (seadistamist) ja vooluvõrku ühendamist, siis Te võite pöörduda vastavaid teenuseid osutavasse asjaomasesse teenindusettevõttesse. Seejuures nõudke tingimata vastavate tegevuslubade ja kutsetunnistuste ettenäitamist – see on oluline just seetõttu, et Teie seadeldise paigaldamist (seadistamist) ja vooluvõrku ühendamist teostanud spetsialist vastutab eelpool toodud tööde kvaliteetse teostamise eest. Nimetatud tööde kvaliteetne teostus on põhimõttelise tähtsusega seadeldise kasutusõpetusega ette nähtud talitluse ja garantiiteeninduse tagamiseks. Pärast teenustööde teostamist kontrollige tingimata, kas neid teostanud spetsialist kandis kõik vajalikud andmed seadeldise garantiitalongi.
Kui Te seadeldise kasutamise käigus tuvastate, et selle tööparameetrid erinevad kasutusõpetuses ära toodud tehnilistest näitajatest, siis pöörduge Teile seadeldise müünud müügiettevõttesse või neisse tootja poolt volitatud teenindusettevõtteisse, kelle aadressid ja telefonid on ära toodud garantiitalongi lisas.

Garantiitingimused

Tööiga:	7 aastat
Garantiiaeg:	2 aastat
Tasuta garantiiteenindus:	3 aastat

Pärast ette nähtud tööea möödumist pöörduge profülaktilise ülevaatuse teostamiseks ja seadeldise edasist kasutamist puudutavate juhiste saamiseks tootja poolt volitatud teenindusettevõttesse.
Võimalike ausaamatuste vältimiseks hoidke kuni seadeldise kasutusperioodi lõpuni alles kõik ostuhetkel seadeldisele kaasa antud dokumendid (ostukviitung, kasutusõpetus, garantiitalong).
Tasuta garantiihooldus pärast 1.02.2002. müüdud seadeldistele. Antud teenust osutatakse ainult nende tootja poolt volitatud teenindusettevõtete poolt, mis asuvad Venemaa Föderatsiooni, Valgevene, Ukraina, Balti riikide ja Kesk-Aasia vabariikide territooriumitel. Tasuta garantiihooldus sisaldab seadeldise tasuta remonti ning vajalike varuosade tasuta väljavahetamist.
Tasuta garantiihoolduse tähtaega hakatakse arvestama seadeldise ostjale üleandmise kuupäevast.

Tasuta garantiihooldus ei laiene:
Seadeldise allpool loetletud tarvikutele ja lisaseadmetele, kui nende väljavahetamine pole seotud seadeldise lahtivõtmisega spetsiaalsete tehniliste vahendite abil ning on ette nähtud seadeldise konstruktsiooniga:

- Kaugjuhtimispuldid, akud, toiteelemendid, välised toiteallikad ja kõikidele tootemudelitele ette nähtud laadimisseaded.
- Katted (pealised), rihmad, kotid, seadeldisega kaasaskäiv dokumentatsioon
- Filtrid, lõhnaneelajad (biodesoraatorid), lambid, karbid, sahtlid, alused ja muud nõud, mis on ette nähtud külmutuskapis toidu hoidmiseks

Käesoleva garantiitalongi kaotsiminekul tasuta garantiihooldust ei teostada.
LG Electronics ei vastuta selle eest, kui seadeldise kasutamise käigus on kaduma läinud mingid konfidentsiaalsed või isikut puudutavad andmed.
Seadeldise jooksvat tehnohooldust (akude, filtrite, külmutuskappide külmutuskambrite valgustuspirnide väljavahetamine, seadeldise puhastamine jne.) teostatakse kliendi soovi korral lisatasu eest tootja poolt volitatud teenindusettevõtetes.

Garantii ja tasuta garantiihooldus ei laiene seadeldistele, mille rikked tekkisid järgmistel põhjustel:

1. Ostja pole järginud seadeldise kasutamise, säilitamise ja transportimisega seotud ettekirjutusi.
2. Kolmandate isikute tegevuse tulemusena:
   - Seadeldise remonti on teostatud asjaomast tegevusluba või kutsetunnistust mitteomavate isikute poolt või nimetatud isikud seadeldises teostanud tootja poolt mittesanktsioneeritud konstruktsioonilisi või tehnilise skeemi muudatusi;
   - Riiklike tehniliste standarditega kindlaksmääratud nõuetest kõrvalekaldumine ning toitevõrkude, kaablivõrkude ja telekommunikatsioonivõrkude normide eiramine;
   - Seadeldise ebaõige paigaldamine (seadistamine) ja vooluvõrku ühendamine
3. Määramatu jõu tulemusena (loodusõnnetused, tulekahju, äike jne).
4. Nakatatud programmide toime tulemusena (nt. arvutiviirused).
5. Seadeldise kasutaja või asjatundmatu isiku poolt teostatud BIOS (arvutisüsteemide puhul) ja tarkvara ebaõige uuendamine, mis tõid kaasa seadeldise töökõlbmatuks muutumise.
6. Seadeldise kasutamine ettevõtluse teostamiseks.

Seadeldise tehnohooldust puudutavat lisateavet võib saada:

	Venemaal	Ukrainas	Kesk – Aasia vabariikides
Internetis:	http:// www.lg.ru	http://ua.lgservice.com	http:// www.lge.kz
E-post:	info@lg.ru	lgeur@lg.ru	infokz@lge.com
Telefoni teel:	(495) 771-7676 8-800-200-7676 – Tasuta kõned Venemaa piirides.	(044) 490-7777 8-800-303-0000 – Tasuta kõned Ukraina piirides.	(3272) 72-2222 8-8000-805-805 – Tasuta kõned Kasahstani piirides.

Tähelepanu! Garantiitalong kehtib ainult sel juhul, kui selle tiitellehel ja ärarebitavatel kupongidel on müüja pitser!

LG Electronics Inc.

LT

Brangus pirkėjau!
Kompanija „LG Electronics" dėkoja už Jūsų pasirinkimą ir garantuoja aukštą gaminio kokybę bei nepriekaištingą funkcionavimą laikantis eksploatavimo taisyklių.

Priedas prie naudojimo instrukcijos.
Pirkdami gaminį, atidžiai perskaitykite pagrindinę naudojimo instrukciją ir patikrinkite, ar teisingai užpildytas garantinis talonas. Pirkinio serijos numeris ir modelio pavadinimas turi sutapti su įrašytais garantiniame talone. Garantiniame talone neturi būti jokių pakeitimų ar taisymų. Jei garantinis talonas užpildytas klaidingai arba nepilnai, nedelsdami kreipkitės į pardavėją.
Šis gaminys – tai techniškai sudėtinga buitinės paskirties prekė. Esant tinkamai priežiūrai, jis Jums gali tarnauti daugelį metų. Naudodamiesi gaminiu, saugokite, kad jis nebūtų pažeistas mechaniniu būdu, o taip pat, kad į jo vidų nepatektų pašalinių daiktų ar vabzdžių. Pasirūpinkite, kad visą gaminio tarnavimo laiką ant jo būtų išsaugota gamyklinė plokštelė su serijos numeriu ir modelio pavadinimu
Jei Jūsų įsigytam gaminiui reikalingas specialus diegimas arba prijungimas, Jūs galite kreiptis į įgaliotą organizaciją, kuri specializuojasi tokių apmokamų paslaugų teikimo srityje. Įsitikinkite, kad organizacija, į kurią kreipiatės, turi atitinkamus aprobavimo dokumentus (licencijas, sertifikatus ir pan.). Asmuo, atlikęs Jūsų pirkinio diegimą ir prijungimą, atsako už atlikto darbo tinkamumą. Pabrėžtina, kad kokybiškas gaminio diegimas yra labai svarbus nepriekaištingam gaminio funkcionavimui ir garantiniam aptarnavimui ateityje. Patikrinkite, ar asmuo, atlikęs diegimo darbus, įrašė reikiamus duomenis apie atliktus darbus į garantinį taloną.
Jei gaminio eksploatavimo metu Jūs manote, jog gaminio darbo parametrai neatitinka parametrų, nurodytų naudojimo instrukcijoje, mes rekomenduojame kreiptis į prekybos įstaigą, kurioje įsigijote gaminį, arba pasikonsultuoti bet kuriame Įgaliotajame Serviso Centre. Įgaliotųjų Serviso Centrų adresai bei telefono numeriai nurodyti garantinio talono priede.

Garantijos sąlygos.

Tarnavimo laikas:	7 metai
Garantinis laikotarpis:	2 metai
Nemokamo techninio aptarnavimo laikotarpis:	3 metai

Pasibaigus tarnavimo laikui, kreipkitės į Įgaliotąjį Serviso Centrą dėl profilaktinės techninės apžiūros ir patarimų, kaip eksploatuoti gaminį ateityje.
Norėdami išvengti nesusipratimų, visą gaminio tarnavimo laiką saugokite įsigijimo metu prie gaminio pridėtus dokumentus (pirkimo čekį, naudojimo instrukciją, garantinį taloną).

Nemokamas techninis aptarnavimas gaminių, įsigytų nuo 2002 m. vasario 1 d. Ši paslauga teikiama tik Įgaliotuose Serviso Centruose, įsikūrusiuose Rusijoje, Ukrainoje, Baltijos valstybėse ir Centrinėje Azijoje. Nemokamas techninis aptarnavimas apima nemokamą gaminio taisymą ir nemokamą reikiamų dalių pakeitimą.
Nemokamo techninio aptarnavimo laikotarpis skaičiuojamas nuo prekės perdavimo vartotojui dienos.

Nemokamas techninis aptarnavimas nėra taikomas:
Žemiau išvardintiems gaminio aksesuarams bei priedams, jei jų keitimas nėra susijęs su gaminio išardymu naudojant specialias technines priemones, ir nėra numatytas konstrukcijoje:
- Nuotolinio valdymo pulteliams, akumuliatorių baterijoms, maitinimo elementams, išorinio maitinimo bei įkrovimo prietaisams visų tipų gaminiams;
- Futliarams, dirželiams, rankinėms, prie gaminio pridedamai dokumentacijai;
- Filtrams, kvapų sugėrikliams, lemputėms, lentynėlėms, dėžutėms, padėklams ir kitai tarai maisto produktų laikymui šaldytuvuose;

Nemokamas techninis aptarnavimas nėra atliekamas praradus šį garantinį taloną.
„LG Electronics" neprisiima atsakomybės už žalą vartotojui dėl konfidencialių ar asmeninių duomenų praradimo naudojantis gaminiu.
Periodiškas gaminio aptarnavimas (baterijų, filtrų, šaldytuvų kamerų apšvietimo lempučių keitimas, gaminių valymas ir kiti darbai) vartotojo pageidavimu už papildomą mokestį atliekamas Įgaliotuosiuose Serviso Centruose.

Garantija ir nemokamas techninis aptarnavimas netaikomi gaminiams, kurių defektai atsirado dėl:
1. Pirkėjo pažeistų prekės eksploatavimo, sandėliavimo ar transportavimo taisyklių;
2. Trečiųjų šalių veiksmų:
   - neįgaliotų asmenų atlikto remonto ar gamintojo nesankcionuotų gaminio konstrukcinių bei techninių pakeitimų;
   - nukrypimų nuo valstybinių techninių standartų ir normatyvų energijos tiekimo, telekomunikacijos bei kabeliniuose tinkluose;
   - neteisingo gaminio diegimo ir prijungimo;
3. Nenugalimos jėgos poveikio (stichinių nelaimių, gaisro, žaibo išlydžio ir kt.);
4. Žalingų programų (pavyzdžiui, kompiuterių virusų) poveikio;
5. Tiek paties vartotojo, tiek kito neturinčio tam įgaliojimų asmens netinkamai atnaujintos BIOS (kompiuterių sistemose) arba programinės įrangos, dėl ko gaminys nebegali veikti.
6. Gaminio naudojimo komercinėje veikloje.

Bet kokią papildomą informaciją, susijusią su teikiamomis paslaugomis, galite gauti:

	Rusijoje	Ukrainoje	Centrinėje Azijoje
Internete:	http:// www.lg.ru	http://ua.lgservice.com	http:// www.lge.kz
El. Paštu:	info@lg.ru	lgeur@lg.ru	infokz@lge.com
Telefonu:	(495) 771-7676 8-800-200-7676 – skambinant iš Rusijos skambučiai nemokami.	(044) 490-7777 8-800-303-0000 – skambinant iš Ukrainos skambučiai nemokami.	(3272) 72-2222 8-8000-805-805 – skambinant iš Kazachstano skambučiai nemokami.

Dėmesio! Garantinis talonas galioja tik su pardavėjo spaudais ant titulinio lapo ir nukerpamųjų kuponų!

LG Electronics Inc.

LV

Cienījamais pircēj!
„LG Electronics” pateicas Jums, ka esat izvēlējies mūsu uzņēmuma ražojumu. Ja ievērosiet lietošanas pamācībā sniegtos norādījumus, mēs garantējam augstu izstrādājuma kvalitāti un nevainojamu ierīces darbību ilgstošā laika periodā.

Papildinājums lietošanas pamācībai
Pēc preces iegādes, lūdzu, uzmanīgi izlasiet un izpratiet lietošanas pamācību un pārbaudiet, vai garantijas talons ir aizpildīts pareizi. Garantijas talonā jābūt identiski norādītam Jūsu iegādātās preces modeļa nosaukumam un sērijas numuram. Garantijas talonā nav pieļaujami nekādi labojumi vai papildinājumi. Gadījumā, ja garantijas talons ir aizpildīts nepilnīgi vai neskaidri, nekavējoties vērsieties pie preces pārdevēja.
Šī ierīce ir tehniski sarežģīts mājsaimniecības priekšmets. Pareizi lietojot, tas var kalpot daudzus gadus. Sargājiet ierīci no mehāniskiem bojājumiem, svešķermeņu iekļūšanas tajā, šķidrumiem un kukaiņiem. Saglabājiet uz ierīces esošo uzlīmi ar sērijas numuru un modeļa nosaukumu.
Ja nopirktajai ierīcei nepieciešama speciāla uzstādīšana un pievienošana, Jūs varat vērsties pilnvarotā uzņēmumā, kas sniedz šāda veida pakalpojumus. Pārliecinieties, ka izvēlētajam uzņēmumam ir piešķirts dokuments (licence, sertifikāts u.c.), kas atļauj sniegt šādu pakalpojumu. Persona, kas ir veikusi instalāciju un pievienošanu, ir atbildīga par tās darba kvalitāti. Ievērojiet, ka ierīces kvalificēta uzstādīšana ir svarīga tās pareizai funkcionēšanai un turpmākam garantijas servisam.
Ja lietošanas laikā rodas aizdomas, ka izstrādājuma darbība neatbilst parametriem, kas ir doti tehniskajā specifikācijā, ieteicams vērsties organizācijā, kurā ir iegādāta ierīce, vai jebkurā pilnvarotā servisa centrā. Pilnvaroto servisa centru adreses un telefona numuri ir atrodami garantijas talona pielikumā.

Garantijas noteikumi

Ekspluatācijas laiks:	7 gadi
Garantijas periods:	2 gadi
Bezmaksas servisa apkalpošana:	3 gadi

Pēc garantijas termiņa beigām, lūdzu, vērsieties pilnvarotā servisa centrā, lai veiktu profilaktisko apkopi un saņemtu ieteikumus turpmākai ekspluatācijai.
Lai izvairītos no pārpratumiem, lūdzu, ierīces ekspluatācijas periodā saglabājiet ar to saistītos dokumentus (čeku/kvīti, lietošanas pamācību, garantijas talonu).
Bezmaksas remonts ierīcēm, kuras ir pirktas kopš 2002. gada 1. februāra: šī apkalpošana tiek nodrošināta autorizētajos servisa centros, kas atrodas Krievijā, Ukrainā, Baltijas valstīs un Vidusāzijā. Bezmaksas apkalpošana ietver arī bezmaksas remontu, kas tiek veikts, bez maksas nomainot bojātās detaļas.
Bezmaksas servisa apkalpošanas termiņu sāk skaitīt no dienas, kad prece tiek piegādāta patērētājam.

Bezmaksas servisa apkalpošana netiek veikta:
Tālāk minētajiem aksesuāriem un piederumiem, ja vien to apmaiņa nav saistīta ar preces izjaukšanu ar īpašiem tehniskiem palīglīdzekļiem vai ir paredzēta konstrukcijā:
- tālvadības pultīm, baterijām, barošanas elementiem, ārējās barošanas un uzlādes ierīcēm, kas paredzētas visiem izstrādājumu tipiem;
- futrāļiem, siksnām, somām, visu veidu ierīču lietošanas pamācībām;
- Iedusskapju filtriem, smaržu absorbētājiem, lampām, plauktiem, nodalījumiem, paliktņiem un citām pārtikas uzglabāšanas tvertnēm;

Bezmaksas servisa apkalpošana netiek veikta arī gadījumos, kad šis garantijas talons ir nozaudēts.
“LG Electronics” neuzņemas atbildību par svarīgu konfidenciālu un personīgu datu nozaudēšanu, kas radusies lietotāja nepareizas darbības dēļ.
Preces ekspluatācijas apkalpošana (bateriju, filtru un Iedusskapju iekšējo kameru apgaismošanas lampu nomaiņa, iekārtu tīrīšana u.c.) tiek veikta pēc patērētāja velēšanās par papildu samaksu Autorizētajos servisa centros.

Garantijas un bezmaksas tehniskā apkope neattiecas uz izstrādājumiem, kuru darbības traucējumi radušies šādu iemeslu dēļ:
1. Ierīces lietošanas norādījumu neievērošana, nepareiza tās uzglabāšana vai transportēšana.
2. Trešo personu darbība:
   - remonts vai nesankcionētu izmaiņu veikšana, izstrādājuma konstrukcijā vai shematiskajā uzbūvē, kuras ir veikusi nepilnvarota persona;
   - valsts tehnisko standartu un barošanas, telekomunikāciju un kabeļu tīklu normu un standartu neievērošana;
   - nepareiza ierīces uzstādīšana vai pievienošana.
3. Nepārvaramu spēku (dabas stihijas, ugunsgrēka, zibens u.c.) iedarbība.
4. Kaitīgas programmatūras (piem., datorvīrusu) ietekme.
5. Nepilnvarotu personu nepareiza programmnodrošinājuma un BIOS (datoru sistēmām) atjaunošana, kura dēļ izstrādājums ir kļuvis nelietojams.
6. Ierīces izmantošana komercdarbībā.

Jebkādu papildu informāciju, kas attiecas uz apkalpošanu, Jūs varat saņemt:

	Krievijā	Ukrainā	Centrālās Āzijas valstīs
Internetā:	http:// www.lg.ru	http://ua.lgservice.com	http:// www.lge.kz
Pa e-pastu:	info@lg.ru	lgeur@lg.ru	infokz@lge.com
Pa telefonu:	(495) 771-7676 8-800-200-7676 – Krievijā bez maksas	(044) 490-7777 8-800-303-0000 – Ukrainā bez maksas	(3272) 72-2222 8-8000-805-805 – Kazahstānā bez maksas

Uzmanību! Garantijas talons ir derīgs tikai ar pārdevēja zīmogu titullapā un uz nogriežamajiem kuponiem!

Авторизованные Сервисные Центры LG Electronics

Россия

Информационный Центр LG: 8-800-200-7676 - по всей России звонок бесплатный

http://www.lg.ru http://ru.lgservice.com e-mail: info@lg.ru Телефон: (495) 771-7676

Город	Сервис-центр	Адрес	Телефон
Москва Санкт-Петербург	Информационный Центр LG	(495) 771-7676 8-800-200-7676 - по всей России звонок бесплатный	
Абакан	Кристалл	ул. Пушкина, 54	(39022) 4-3421; 2-6581
Альметьевск	Элекам Сервис Плюс	ул. Герцена, 80б	(8553) 37-17-89
Апатиты	Сервис БТ	ул. Зиновьева, 22а	(81555) 6-6106; 7-5004
Арзамас	Сервис Центр	ул. Володарского, 83/2	(83147) 2-7941
Армавир	Альфа	ул. Комсомольская, 115	(86137) 3-8000
Архангельск	Архсервис-центр	ул. Воскресенская, 85	(8182) 66-1866; 65-90-71
	Двина Сервис	ул. Урицкого 54,	(8182) 26-5355
Астрахань	Мир Телефонов	ул. Советская, 17/6	(8512) 22-6640
	ЦТО "Эфир"	ул. Боевая, 72А	(8512) 30-1015; 30-1014
	Элком	пл.Октябрьская,1 Д/Б \"Кристалл\"	(8512) 39-0853
Балаково	Голиаф	наб. Леонова, 1а, оф16	(8453) 62-3306
Барнаул	Айсберг-сервис	ул. Северо-Западная, 54	(3852) 36-2002; 75-4950; 77-19-63
	Универсал	ул. А. Петрова, 264	(3852) 48-4211
	Хелми-Сервис	ул. Пролетарская, 113	(3852) 63-9402; 63-5988
Белгород	Ситис-Дельта	ул. Попова, 36	(4722) 32-3047
	Союз Сервис	пр. Ватутина 5А	(4722) 25-3400
		ул. Фрунзе, 212б	(4722) 36-96-47
Белово	Радиосвязь	ул. Железнодорожная, 64	(38452) 4-4100
Березники	Рембытторгтехника.	ул. Л.Толстого, 76а	(34242)1-7223; 1-73-03
Биробиджан	Реал Электроник	ул. Биршоссе 2км.-23а	(42622) 4-0721
Благовещенск	АмИТ	ул. Зейская, 156/2	(4162) 52-2917
	Олакс	ул. Ленина, 27	(4162) 52-2000; 52-4000
Братск	Лексика-Электроникс	ул. Пионерская, 23	(3953) 45-9907; 45-9896
Брянск	Селена	пр-кт Станко Димитрова, д 28	(4832) 41-8254; 41-8603
Бузулук	Видикон-Сервис	2 МИКРОРАЙОН, д. 34	(35342) 57-147; 57-787
Видное	АВК Мастер	пр-т Ленинского Комсомола, д. 6-а	(495) 541-5621; 541-7840; 541-5172
Владивосток	Гранд-Прим Сервис	ул. Пушкинская, 48	(4232) 26-8025
	Техносервис	пр-т Народный, 43/2	(4232) 42-9010 ;42-6317
	Экран ДВ	Народный пр-т, 19	(4232) 45-0556; 45-05-06
Владикавказ	Арктика-Сервис	пр. Коста, 15	(8672) 75-5007; 75-7777
Владимир	Владимир сервис	пр. Строителей, 36	(4922) 36-4518; 36-4519
	Мастер Сервис	ул. Б.Московская, 19	(4922) 42-0209
	Рост-Сервис	ул. Юбилейная 60	(4922) 30-5055; 21-4424
	Электрон сервис	ул. Ново-Ямская, 73	(4922) 24-0819
Волгоград	Айсберг-Волга	пр. Ленина, 69а	(8442) 33-1371; 33-1381; 33-4747
	Планета-Сервис и К	ул. Рионская, д. 3	(8442) 36-6420; 36-6425
	Приборсервис	пр-т. Ленина, д. 92	(8442) 23-2028
	Толиман	50 лет Октября, 17	(8442) 62-9374
		ул. Кузнецова, 49	(8442) 27-0506; 27-0507
Волгодонск	Гарант	ул. Морская, 25	(86392) 2-7924
Волжский	Толиман	ул. Оломоуцкая, 31а	(8443) 298571
Вологда	Вологда	ул. Панкратова, 75А	(8172) 52-2702
	Техно.ПРО	ул. Чехова, 40	(8172) 75-5180; 75-5205
Воронеж	Беркут	Ленинский пр-т, 8/1	(4732) 41-0051
		ул. Ворошилова, 2	(4732) 70-1670
		ул. Урицкого, 75	(4732) 51-9041
	Инженер Сервис	ул. Ворошилова, 38а	(4732) 72-3666
		ул. Южно-Моравская, 2	(4732) 25-7172
	Орбита-Сервис	ул. Донбасская, 1	(4732) 52-0544; 524-386; 35-58-30
	Эль-Сервис	9 Января, 68	(4732) 39-3941; 72-7641
Воткинск	Гарант-В	ул. Гастелло, 1	(34145) 3-0978; 3-0974
Дзержинск	Кварц	пр. Циолковского, 54	(8313) 22-9300
Димитровград	Видикон	пр. Димитрова, 10	(8423) 53-9661
Екатеринбург	Норд-Сервис	ул. Донская, 31	(343) 334-0828; 334-2378; 335-2592
		ул. Первомайская, 81	(343) 269-7445
	Сентри	пр-т Космонавтов, 45	(343) 320-5349
		ул. Лермонтова, 15	(343) 353-7355
		ул. Орджоникидзе, 26	(343) 332-5977
	Транссервис-Екатеринбург	ул. Айвазовского, 53	(343) 220-9842; 220-9843
		ул. Вайнера, 10	(343) 371-2843
		ул. Радищева, 55	(343) 233-2928
	Турман	ул. Белинского, 112А	(343) 290-20-50
	Центр Телесервис	ул. Куйбышева 48, корп 4	(343) 262-6666
		ул. Машинная, 38	(343) 266-1661
		ул. Первомайская, 37	(343) 355-3888

Авторизованные Сервисные Центры LG Electronics

Россия			
Информационный Центр LG: 8-800-200-7676 - по всей России звонок бесплатный			
Город	**Сервис-центр**	**Адрес**	**Телефон**
Железногорск	Эридан	Ленинградский просп., 35	(39197) 4-4958
Зеленодольск	Торговый Дом	ул. Космонавтов, 11	(84371) 5-2555
		ул. Столичная, 8	(84371) 3-1060
Иваново	ИРП-Иваново	ул. Дзержинского, 45/6	(4932) 33-5236; 33-5249
	Контур	ул. Комсомольская,12	(4932) 41-7066;41-6046
	Луч-Сервис	ул. Заводская, 13	(4932) 47-2984
Ижевск	АРГУС-Сервис	ул. Азина, 4	(3412) 30-7979; 30-8307
		ул. Горького, 76	(3412) 78-7685; 78-0664
	ДС	ул. Карла Маркса, 393	(3412) 43-1662
	Рит Сервис	ул. Пушкинская, 216	(3412) 43-2039; 43-0667
	Служба Сервиса "Ваш Дом"	Ключевой поселок, 63А	(3412) 75-7777; 75-3464
Иркутск	ТИС	ул. Партизанская, д 149	(3952) 51-3109; 51-36-93
	Эверест	15 Советский пер. 2	(3952) 44-5911; 44-4986
		ул. Писарева, 18А	(3952) 34-9727; 34-8218
Ишим	Меркурий	ул. Луначарского, 46а/1	(34551) 7-6548
		ул. Понамарева, 41а	8-904-888-8828
Йошкар-Ола	Мета-Сервис	ул. Подольских Курсантов, 4	(8362) 41-7815
Казань	Александр и К	ул. 10 лет Октября, 3	(843) 293-0190; 291-5900
	ЛУАЗО	ул. Декабристов, 106Б, корп.2	(843) 541-4044; 541-4111
	Солнышко-сервис	ул. Б.Шахиди, 9	(843) 292-4979; 292-6463
	ТрейдВидеоСервис	ул. Ибрагимова, 61	(843) 516-88-66; 216-8867
Калининград	Вестер-Сервис	ул. Горького, 50	(4012) 93-5151; 93-0430; 93-5432
	ИРП-Балтика	ул. Черняховского, 14	(4012) 53-1734; 46-2260
Калуга	Бинес Сервис	ул. Суворова, 25	(4842) 54-8222;54-8333
	Мастер-Сервис	ул. Рылеева, 39, корп.2	(4842) 56-18-21; 56-18-22
Каменск-Уральский	Техноцентр-Сервис	ул. Исетская, 33Б	(3439) 39-9520; 34-7440
Камышин	Техносервис	ул. Кирова, 3	(84457) 9-4589; 9-4294
		ул.Тургенева, 31	(84457) 4-9396
Кемерово	Коммон	ул. 40 лет Октября, 10	(3842) 62-5012
	Сибирская сервисная компания	ул. Островского 12а	(3842) 36-1222
Киров	ИРП-Вятка	пр. Октябрьский, 89	(8332) 36-3677; 36-2347
	Квадрат - Сервис	ул. К. Маркса, 127	(8332) 37-3555; 37-3273
		ул. Московская, 149	(8332) 51-3555
	Экран-Сервис	ул. Некрасова, 42	(8332) 54-2101
Кирово-Чепецк	Квадрат - Сервис	пр-т Мира, 37	(8336) 19-27-97
Коломна	Росинка-2	пр. Кирова, 15	(4966) 14-1486
		ул. Октябрьской революции, 342	(4966) 13-3232
Комсомольск-на-Амуре	Инсайт Сервис	пр. Первостроителей, 18	(4217) 52-7918
	ИП Касаткин П.Р.	ул. Юбилейная, 10/3	(4217) 55-8588
Кострома	АНТЭК	ул. Станкостоительная, 5б	(4942) 22-0512; 22-0103; 22-0403
	Гепард-Сервис	ул. Молочная гора, 3, Рыбные ряды, корп.1	(4942) 31-2501
Краснодар	Аттила	ул. 2-й Пятилетки, 23/2	(861) 233-6471; 233-4094; 233-1879
	МБС Центр	ул. Ленина, 54	(861) 211-0640
	Техсервис	пр. Мирный, 14	(861) 210-0035
	Фотон	ул. Северная, 237	(861) 255-4672
Краснотурьинск	Интерсервис	ул. Карпинского, 15	(34314) 3-6026; 3-6272
Красноярск	Дон-ТВ Сервис	пр. Красноярский Рабочий, 199	(3912) 50-0366
		пр. Красноярский Рабочий, 75	(3912) 68-8960
		ул. Железнодорожников, 11	(3912) 21-9482; 21-4651
	Исток-банкосервис	ул. Бограда, 108	(3912) 66-8474
		ул. Красноярский рабочий, 62	(3912) 64-4408
		ул. Ленина, 28	(3912) 65-3130 - многоканальный
	Электроника	ул. Красной Гвардии, 21	(3912) 21-2201
Кузнецк	Астрон-Сервис	ул Московская, 55	(84157) 2-3181
Курган	ТП-Сервис	ул. Красина 41	(3522) 45-7683, 41-65-78
Курск	Маяк	ул. Сумская, 37-Б	(4712) 35-0491
	Экран-Сервис	ул. Добролюбова, 17	(4712) 54-7423; 54-7424; 54-7425
	Юлия	Красная пл., 2/4	(4712) 56-4187
Ленинск-Кузнецкий	Радиосвязь	ул. Топкинская, 6/2	8-960-929-7477
Липецк	Владон	ул. Космонавтов, 66	(4742) 33-8248
		ул. Меркулова 8	(4742) 41-0694
Магадан	Видео сервис	ул. Гагарина, 28-В	(41322) 7-6090
Магнитогорск	Техника-Сервис	пр. Металлургов, 7	(3519) 22-1671
		ул. Ворошилова, д. 4	(3519) 34-4262
Майкоп	Тигрис	ул. Пролетарская, 358	(8772) 57-6153
Махачкала	Техник ISE	пр. Шамиля, 20	(8722) 64-7133
Междуреченск	РТА Сервис	пр. Строителей, 67	(38475) 2-2015

Авторизованные Сервисные Центры LG Electronics

Россия			
Информационный Центр LG: 8-800-200-7676 - по всей России звонок бесплатный			
Город	**Сервис-центр**	**Адрес**	**Телефон**
Миасс	Арсенал-Сервис	ул. Октября, 45	(35135) 3-9533
Мурманск	CPS Мурманск	ул. Марата, д.1	(8152) 23-72-33; 23-93-89
		ул. Софьи Перовской, 37	(8152) 45-0949
	Электроника	пр. Ледокольный, 5	(8152) 53-5775
Муром	Электроника	ул. Коммунистическая, 2	(49234) 2-1726
Набережные Челны	Элекам Сервис Плюс	пр.Вахитова, 16 (30/05)	(8552) 59-7713
		ул. Набережная Тукая, 93 (10/70)	(8552) 77-4742
Нальчик	Альфа Сервис	пр. Ленина, 24	(8662) 42-0430
		пр. Ленина, 28	(8662) 42-1221
Находка	Спектр-Сервис	ул. Бокситогорская,16	(4236) 63-6556
		ул. Пограничная, 40	(4236) 63-0362; 64-4929
		ул. Пограничная, 6	(4236) 65-6078
Нефтеюганск	АиС	13 микрорайон, 56	(3461) 25-4233
Нижнекамск	Техномаркет	пр. Мира, 61а	(8555) 42-3622
	Элекам Сервис Плюс	ул. Студенческая, д.6, оф. 103	(8555) 41-7085
Нижний Новгород	Бытовая автоматика	б-р Мира, 16	(8312) 77-5779; 61-8848
		ул. Ларина, 18/а	(8312) 61-8850
	Роял Электроникс	ул. Володарского, д.59	(8312) 30-0357
	Токио	ул. Заводский Парк 21	(8312) 29-6366;70-4251;29-60-87
	ТРАНССЕРВИС-Н.Новгород	ул. Бекетова, 3Б	(8312) 65-7185; 65-7092
Новгород	ТКТ	ул. Кочетова, 23а	(8162) 61-1200, 94-8010
	Электроника	ул. Великая, 22	(8162) 33-2003
Новокузнецк	Гарант	ул. 40 лет ВЛКСМ, 34	(3843) 55-4531
	Гранд	пр. Пионерский, 25	(3843) 45-6991, 8-901-929-6972
		ул. Курако,16	8-901-615-1016
	Стратас	ул. Транспортная, 49а	(3843) 71-7195
	ТОП-Сервис	ул. Тольятти, 11	(3843) 72-3206
Новокуйбышевск	СТЛ-Сервис	ул. Белинского, 18	(84635) 6-2162
Новомосковск	АВС Центр	ул. Московская, 1	(4876) 26-9920
Новороссийск	Аргон-Сервис	ул. Серова 14	(8617) 63-1115; 63-0395
Новосибирск	ИнтерРадиоПрибор-Новосибирск	ул. Крылова, 29	(383) 210-1024
	Сибирский Сервис	ул. Котовского, 10/1	(383) 292-4712, 355-5560
	Элга-Сервис	ул. Королева, 17а	(383) 229-5261
	Юса Сервис	Красный проспект 50, Дом быта.	(383) 227-1755; 222-11-74
Ноябрьск	Телерадиобыттехника	ул. Городилова, 8	(3496) 35-1238; 32-3394
Обнинск	Радиотехника	пл. Треугольная, 1	(48439) 6-1373
		ул. Курчатова, 46	(48439) 5-3131
Омск	Сибтекс	24 Линия-59	(3812) 36-70-44
		пр-т Карла Маркса, 79	(3812) 45-13-96
		пр-т Мира, 47	(3812) 26-8439
	Телетекст	пр-т Маркса 18/10	(3812) 31-2530
Орел	Витапроф	ул. Октябрьская, 211	(4862) 41-2478
		ул. Рощинская, 29	(4862) 75-7457
	МастерЪ	ул. Латышских стрелков, 1	(4862) 75-1480
Оренбург	Веста	пр-т Парковый, 13	(3532) 77-1722; 77-1706
	КомИнКом	ул. Победы, 75	(3532) 31-0367
		ул. Радостева, 13	(3532) 22-1422
		ул. Туркестанская, 141	(3532) 94-9955
	Сервисбыттехника	ул. Лесозащитная, 18	(3532) 75-7710; 99-0940
Орск	Аста-Сервис	ул. Краматорская, 50	(3537) 21-3666
Пенза	Техсервис	ул. Беляева, 41	(8412) 49-5791
		ул. Коммунистическая, 28	(8412) 49-1610
Пермь	Импорт-Сервис	ул. Инженерная, 10	(342) 265-6983; 266-12-60
		ул. Орджоникидзе, 15	(342) 210-3089
	Сатурн-Р	бл. Гагарина, 24	(342) 218-2797; 218-2686
		ул. Карпинского, 27	(342) 219-0500; 219-0512
Петрозаводск	Ланс	Наб. Ла-Рошель, 17	(8142) 76-5150
	Торос	ул. Суоярвская, 8	(8142) 72-5272; 63-0304
Петропавловск-Камчатский	Мастер -Сервис	пр. Победы 32/2	(41522) 9-1669
	Элита-Сервис	ул. Лукашевского, 23	(41522) 6-3200
Прокопьевск	Гранд	ул. Вокзальная, 50	(38466) 11-143; 66-530
	ТД Форум	пр. Строителей, 39	(38466) 5-5261
Псков	Фронда	ул. Киселева, 16, оф. 21	(8112) 44-3198
Пушкино	ЮНик	Московский проспект, 1а	(253) 5-0068
Пятигорск	Полисервис	ул. 1я Набережная 30, корп. Б	(8793) 33-1729; 33-93-69
Раменское	Сервис-Центр Техника	ул. Михалевича, 18а	(49646) 737-40
		ул. Школьная, 9	(49646) 734-99; 743-85;321-27

Авторизованные Сервисные Центры LG Electronics

Россия			
Информационный Центр LG: 8-800-200-7676 - по всей России звонок бесплатный			
Город	**Сервис-центр**	**Адрес**	**Телефон**
Реутов	ДВ-Сервис	ул.Комсомольская, 2	(495) 788-8916
Россошь	Орбита-Сервис	ул. Пролетарская, 70б	(47396) 52-963
Ростов-на-Дону	LG климат	ул. Семашко, д. 85/87	(863) 232-67-29
	Алиса-Сервис	пр.Ворошиловский, 12	(863) 299-0050
		пр.Шолохова, 7	(863) 227-6420
	Софт-Сервис	пер. Островского, 124	(863) 299-3060; 232-95-09
	ТРАНССЕРВИС-Ростов	пр-т Нагибина, 30	(863) 292-4237
		ул. Красноармейская, 157	(863) 266-5654
Рыбинск	Мэджик	пр. Серова пр., 8	(4855) 55-6510
Рязань	Сервисный Центр	Куйбышевское ш., 21	(4912) 21-0734; 25-1580; 25-1732
	Техсервис	ул. Новая, 51 Г	(4912) 21-0219
	Фонограф	ул. Гагарина, 14	(4912) 24-6854; 24-6853
	Элекс-Электроникс	ул. Дзержинского, 59, корп.3	(4912) 76-0156; 75-2707
		ул. Циолковского, 12	(4912) 76-0156; 44-4328
Самара	Видикон-Сервис	ул. Г.Димитрова, 117	(846) 952-1600
	Орбита-Сервис	ул. М. Тореза, 137	(846) 262-6262
	Сервис-Центр	ул. Желябова, 7	(846) 247-4570
		ул. Мичурина, 15 оф. 307	(846) 263-7575
	ТРАНССЕРВИС-Самара	Пр. Юных Пионеров, 122	(846) 995-0088, 951-1645, 951-9377
	Энон-Сервис	ул. Советской Армии, 148	(846) 224-0740
Саранск	Верона	ул. Пролетарская, 36	(8342) 48-3111
	Видео-Сервис	ул. Косарева, 112	(8342) 57-1919; 25-1919
		ул. Терешковой, 18а	(8342) 24-5485; 24-98-58
Сарапул	Телеателье Союз	ул. Гоголя, 2г	(34147) 4-0614
Саратов	Архипелаг-Сервис	ул. Московская, д.134/146	(8452) 52-3774
	РИМ-Сервис	Волочаевский пр-д, 3	(8452) 48-6162; 48-6172; 44-1440
	САР-Сервис	ул. Ульяновская, 7	(8452) 22-1479; 51-0099
	Скарт	пр. 50летия Октября, 110а	(8452) 48-4131; 48-4132
Сатка	Электро-Н	ул.Пролетарская, 25	(35161) 300-84
Североморск	CPS Мурманск	ул. Сев. Застава, д. 36а	(81537) 4-34-44
Серов	Кристалл Сервис	ул. Кузьмина, 16	(34315) 7-4242, 4-5343
Смоленск	Гарант	ул. Румянцева, 19	(4812) 64-7800; 62-5052
	Техносат-Сервис	ул. Раевского 2а	(4812) 55-2756
Советская Гавань	Мастер Тест	ул. Ленина 7-19	(42138) 4-5874; 9-2277
Сочи	Союз Сервис	ул. Московская 5	(8622) 64-3322
	Техинсервис	Курортный пр, 76	(8622) 62-0295, 62-1412
Ставрополь	Норд-Сервис	пр. Кулакова, 24	(8652) 39-3030
	Т-Сервис	ул. Ленина 468	(8652) 94-4213
Старый Оскол	ФОН	м-н Лесной, 16а	(4725) 42-1015
Стерлитамак	Импорт-Сервис	ул. Коммунистическая, 61	(3473) 24-4285; 23-5023
Сургут	Интерсервис	50лет ВЛКСМ,1 оф.503	(3462) 51-6133
		пр. Комсомольский, 44 корп. 2	(3462) 25-2563
		ул. Геологическая, 21	(3462) 26-0600
Сызрань	Радуга	ул. Победы, 16	(8464) 33-4455
		ул. Степана Разина, 28	(8464) 98-4092
Сыктывкар	Атлант-Сервис	ул. Южная, 7	(8212) 20-0286
	Домосервис	Сысольское ш., 1/3	(8212) 21-1532; 21-1832
Таганрог	Витязь	ул. Ломоносова, 59/1	(863) 432-3255
	Кристи	ул. Фрунзе 45	(863) 438-3048
Тамбов	БВС-2000	ул. Пионерская, 24	(4752) 75-1718
	Рубин-Сервис	ул. Н.Вирты 2а	(4752) 55-1615; 56-2313
Тверь	Трест-69	пр-т Победы, 11	(4822) 76-4376
		ул. Горького, 33	(4822) 76-4376
		ул. Ерофеева, 21	(4822) 76-4376
	Юмэкс	Студенческий пер. 23	(4822) 34-3007
Тобольск	Сервисный Центр СВ	4-й микрорайон, 85	(34511) 5-3399; 4-7002
Тольятти	Мастер-Класс	ул. Карбышева, 6	(8482) 26-0595; 26-5054
		ул. Ленинский пр-т, 38А	(8482) 42-9254; 77-1102
Томск	Командор-Сервис	ул. Беленца, 14	(3822) 51-6333
	Макс Сервис	ул. Киевская, 101	(3822) 43-2758
	Спектр	ул. С. Лазо, 15	(3822) 67-3573; 67-3355
Тула	Архимед-Сервис	ул. Кутузова, 24	(4872) 41-5552; 41-9030
		ул. Энгельса, 40	(4872) 32-5606; 36-1917
	Тройка-Сервис	ул. Агеева 1Б	(4872) 33-3947
Тюмень	АС	Московский Тракт, 136, стр.4	(3452) 42-6205; 42-6206
	Тюмень Импорт-Сервис	ул. Мельникайте, 97	(3452) 20-4596
Улан-Удэ	Славия-Тех	ул. Геологическая,17	(3012) 41-5045; 23-3109
	ЮФФА	ул. Павлова, 2а	(3012) 45-5986
		ул. Хоца Намсараева, 7а	(3012) 44-4762

Авторизованные Сервисные Центры LG Electronics

Россия			
Информационный Центр LG: 8-800-200-7676 - по всей России звонок бесплатный			
Город	**Сервис-центр**	**Адрес**	**Телефон**
Ульяновск	Лика - Сервис	пр-т. 50 лет ВЛКСМ, 25	(8422) 45-3762; 42-0812
	Мастер-Сервис	ул. Минаева, 42	(8422) 32-0733
Уссурийск	Полукс	ул. Советская, 29	(423) 432-1035
	Центр-ДТ	пр. Находкинский, 72	(423) 663-4488
		ул. Карла Маркса, 1	(423) 355-3123
		ул. Советская, 47	(423) 522-0077
Уфа	Импорт-Сервис	пр-т С. Юлаева, 59	(3472) 28-1710, 28-67-10
		пр-т. Октября, 25	(3472) 24-4489
	Техно	пр-т Октября, 62	(3472) 79-9070
		ул. Ферина, 19	(3472) 79-9070
		ул. Чернышевского 88	(3472) 79-9070
Ухта	Авва	пр-т Космонавтов, 18	(82147) 6-4772
		ул. Семяшкина, д.8А	(82147) 41-888; 6-3613
Хабаровск	Контур Сервис	ул. Ким-Ю-Чена, 43	(4212) 70-1000
	Народная Компания	ул. Волочаевская, 8	(4212) 23-3333; 21-6039
Чебоксары	ВТИ сервис	просп. Яковлева, 4/2	(8352)20-6594; 63-72-98
Челябинск	Голованов и Компания	ул. Ленина, 73	(351) 265--4987
		ул. Марченко, 22	(351) 771-2770
	Импорт сервис	пр. Комаровского, 4	(351) 721-0505
		пр. Комарова, 114	(351) 772-6600
		ул. Гагарина, 8	(351) 256-3421
		ул. Энтузиастов, 16	(351) 232-2001
	РемБытТехника	ул. Артиллерийская, 102	(351) 772-7205; 772-69-01
		ул. Молодогвардейцев, 48а	(351) 280-35-50
		ул. Производственная, 8б	(351) 280-20-20; 280-20-70
		ул. Сталеваров, д.15	(351) 724-36-72
	Электро-Н	просп. Победы, 302	(351) 741-0151; 264-0084
		ул. Молдавская, 16	(351) 793-8331
		ул. Степана Разина, 4	(351) 261-40-09
Череповец	Омнис-Сервис	просп. Советский, 98	(8202) 55-9349
Чита	Любомир	ул. Анохина, 10	(3022) 36-4701
	Славянский Электроника	ул. Ингодинская, 35	(3022) 32-5522
Чусовой	Сатурн-Р	ул. Мира, 8	8-901-265-7498
Шахты	Алиса-Сервис	пр. Победы Революции, д.85, оф.200	(8636) 22-30-00
Южно-Сахалинск	Техно Сервис	ул. Дальняя, 10, оф.101	(4242) 72-6008, 73-4595
Якутск	Физтех-Сервис	ул. Октябрьская 1	(4112) 33-6944
	Эльф	ул. Автодорожная, 19, к. 306Б	(4112) 35-7677
		ул. Хабарова, 21/6, к. 303	(4112) 21-7333
Ярославль	АЮМ-Сервис	ул. Советская, 78а	(4852) 72-8700
	Фирма "ТАУ"	ул. Свободы, 101/6	(4852) 79-6677; 79-6678; 79-6679

Белоруссия			
Информационный Центр LG: 8-800-200-7676			
http://www.lg.ru	**http://ru.lgservice.com**	**e-mail: info@lg.ru**	**Телефон: (495) 771-7676**
Город	**Сервис-центр**	**Адрес**	**Телефон**
Брест	Универсал Сервис	ул. Суворова, 96/1	(0162) 48-6236
Витебск	Витбытсервис	пр. Победы, 7/1	(212) 24-0724; (029) 5107020
Гомель	Нора Сервис	ул. Интернациональная, 10,оф. 717	(232) 74-0916
	Техносити	ул. Гагарина, 20	(232) 74-9071; 74-9044
Гродно	Аудио-Видео	ул. Гагарина, 3	(0152) 52-0530
Минск	LGM	ул. Кропоткина, 93а	(17) 210-2333; 210-2334
	Тибериум	ул. Козлова, 23	(17) 236-2037; 236-9355
	Цветсервис	ул. Я. Коласа, 52	(17) 262-6566
Могилев	Элси	пер. Коммунистический, 6	(0222) 25-9105; 31-0350
		ул. Лепешинского, 12	(0222) 25-9105; 31-0350

Авторизованные Сервисные Центры LG Electronics

Україна			
Информаційний Центр: 8-800-303-0000 - по всій Україні дзвінки безкоштовні			
http://www.lg.ua http://ua.lgservice.com e-mail: lgeur@lg.ru Телефон: (044) 490-7777			
Місто	**Назва СЦ**	**Адреса**	**Телефон**
Київ	**Информаційний Центр LG Electronics**	**(044) 490-7777 8-800-303-0000 - по всій Україні дзвінки безкоштовні**	
Алчевськ	Булат-сервіс	вул. Белінського, 11	8 064 424 84 01 8 064 422 58 09
Богодухів	ПП Каплуновский	вул. Шевченка, 16,4	8 057 583 01 81
Вінниця	СУРП ТОВ "Скормаг -сервіс"	пр. Юності, 16	8 043 246 43 93
Дніпропетровськ	Інтерсервіс	пр. Кірова, 59	8 056 235 04 09 8 056 234 67 05
	АСЦ №1	вул. Миронова, 15	8 056 778 27 12 8 056 778 0564 8 056 778 6365
	ДФ СУБП ТОВ "Транс Сервіс"	вул. Коцюбинського, 16	8 056 234 23 92
	Інтерсервіс	вул. Калинова, 1	8 056 227 15 70
	ПП "Соніко-Дніпро"	вул. Академіка Янгеля, 8	8 056 238 65 20 8 056 299 49 23
Донецьк	АО "Техніка"	вул. Ходаковського, 8	8 062 385 82 45 8 062 385 82 46
	ТОВ Веси-Сервіс	пр. Ілліча, 103	8 062 345 67 20
		пр. Ленінський, 4а	8 062 345 69 90
	ТОВ"Імпорт-Сервіс"	пр. Миру, 13	8 062 305 05 35 8 062 335 06 70
Евпаторія	СПДФО "ПУРІК А.М."	вул. Інтернаціональна, 115	8 065 694 28 77
Житомир	Вибір	вул. Гагаріна, 47	8 041 244 52 42 8 041 244 56 46
	Тандем-сервіс	вул. Львівська, 8	8 041 247 15 68
Запоріжжя	ЗФСП Транс Сервіс	пр. Леніна, 92	8 061 212 03 03 8 061 212 06 08
	Інтерсервіс	вул. Гоголя, 175	8 061 220 65 96 8 061 787 50 51
	ТОВ "Рома-Сервіс"	пр. Леніна, 23	8 061 212 51 69 8 061 212 51 78
Івано-Франківськ	Мегастайл	вул. Вовчинецька, 172а	8 034 226 15 30 8 034 277 33 22
Ізмаіл	Екран(СПД Троіцький В.М.)	вул. Котовського, 59	8 048 412 22 37
Керч	Меркурій	вул. Пирогова, 1	8 065 612 13 73
Кіровоград	Інтерсервіс	пр. Правди, 15	8 052 230 16 53
	ПП "ІНЕК-СЕРВИС"	пров. Будьоного, 3	8 052 222 06 21
Красноград	Лідер	вул. 19 вересня, 109	8 057 447 71 31
Кременчук	ПП "ІНЕК-КРЕМІНЬ"	вул. Перемоги, 17/6	8 053 663 11 21 8 053 663 51 15
Кремінна	"Прем'єр"	пл. Червона, 1	8 064 543 17 90
Кривий Ріг	Домтехсервіс	вул. Тинка, 24	8 056 464 69 53
	Інтерсервіс	вул. Косіора, 70	8 056 440 07 79
Лисичанськ	"Прем'єр"	вул. Свєрдлова, 275	8 064 512 06 15
	SES	вул. Калініна, 115	8 064 512 16 19
Лозова	ПП Чеснов	вул. Володарського, 15	8 057 457 71 15
Луганськ	"Міртекс"	вул. 16 Лінія, 7	8 064 242 03 05
	ПП Терещенко	вул. Радянська, 66	8 064 242 08 42 8 064 258 85 10
	ТОВ НВП "Корсак"	вул. Коцюбинського, 27	8 064 234 56 06 8 064 258 11 80
Луцьк	"Етамастер"	вул. Гулака-Артемовського,15а	8 033 277 99 55
Львів	Маркет-Львів	вул. Юнаківа, 9	8 032 233 62 61
	СУБП ООО "Транс Сервис"	вул. Винниченка, 30	8 032 297 55 88 8 032 297 55 57
Маріуполь	ВОЛД БЕСТ	вул. Варганова, 3	8 062 952 78 25
	Нейтрон	вул. 130 Таганрігської дивизії, 7	8 062 959 19 20 8 062 959 19 21
		пр. Металургів, 94	8 062 952 92 82 8 032 253 21 24
Марковка	"Світ електроніки"	вул. Леніна, 31А	8 064 649 14 27
Миколаїв	Інтерсервіс	вул. Внутрішньоквартальний проїзд, 2	8 051 224 22 60
	ПП Осипенко	пр. Леніна, 184	8 051 255 25 77
	СУБП ТОВ "Транс Сервіс"	вул. Велика Морська,1	8 051 236 24 90

Авторизованные Сервисные Центры LG Electronics

Україна			
Информаційний Центр: 8-800-303-0000 - по всій Україні дзвінки безкоштовні			
Місто	**Назва СЦ**	**Адреса**	**Телефон**
Нікополь	"Прем'єр-Сервіс"	вул. Шевченка, 97 оф. 2	8 056 624 15 03
	ПП "Конверсія"	вул. Микитинська, 12	8 056 625 16 17
Одеса	Південь-Сервіс-Центр	вул. Дерибасівська, 33	8 048 711 73 43
	Сервісний центр ТОВ "Прексім Д"	пр. Адміральський, 19	8 048 777 37 70
	СУБП ООО "Транс Сервис"	вул. Новосільського, 64	8 048 777 11 40
		вул. Преображенська, 51/49	8 048 777 11 40
Полтава	Айкон Сервис	пл. Незалежності, 1В	8 053 250 67 50
	Інтерсервіс	вул. Жовтнева, 73	8 053 250 98 89
	НВТ "Промелектроніка"	вул. Пролетарська, 22	8 053 227 78 68 8 053 227 76 91
Рівне	Побутрадіотехніка	вул. С. Бандери, 45	8 036 223 52 78
Рубіжне	"Прем'єр"	вул. Мєнделєєва, 61	8 064 535 03 43
Сімферополь	НАДІР	вул. Самокіша, 22	8 065 251 01 76
	СПДФО "ПУРІК А.М."	вул. Кечкеметська, 96	8 065 251 51 55
Сватове	"Прем'єр"	вул. Леніна, 40	8 064 713 20 46
Свєрдловск	"БРТ"	вул. Дзержинського, 1	8 064 342 25 37
Севастополь	СПД ФО "ПУРІК А.М."	вул. Балаклавська, 4	8 069 257 45 98
	ТОВ "Диадема"	вул. Пожарова, 26	8 069 255 56 43 8 069 245 36 99
	Центр-Сервіс-Ком	вул. Генерала Петрова, 3	8 069 245 39 00
Северодонецьк	"Будинок техніки"	вул. Курчатова, 19Б	8 064 522 78 53
	"Ремпобутсервіс"	вул. Мєнделєєва, 46	8 064 522 91 83
	ВКП "Северодонецькрадіотехніка" ("СРТ")	вул. Маяковського,13	8 064 524 30 30 8 064 524 78 16
Сімферополь	"РЕАЛ-2001"	вул. Кечкеметська, 198	8 065 224 81 37
	Підприємство Гарант	вул. Павленка, 54	8 065 252 15 08
Старобільськ	"Прем'єр"	вул. Пролетарська, 42	8 064 612 12 31
Суми	ПВКФ"Сервісцентр"	вул. Петропавлівська, 86/1	8 054 234 03 40 8 054 234 55 10
Тернопіль	Євросервіс	вул. Р.Купчинського, 9	8 035 226 58 07 8 035 243 38 87
	ТОВ "Тернава-Сервіс	пр-т. Злуки, 39	8 035 243 30 22
Троїцьке	"Прем'єр"	пр. Перемоги, 67	8 064 562 26 08
Ужгород	"ПРАКТИКА"	вул. Легоцького, 3	8 031 225 15 82
Харків	МКС	пр. Московський, 197 Б	8 057 715 81 93 8 057 714 13 13
	ПП Мохна	вул. Полтавський шл.,30	8 057 719 99 67 8 057 719 97 86
	СП Транс Сервіс	вул. Іванова, 24	8 057 758 85 63 8 057 714 24 72
	ТОВ "Веском-сервіс"	вул. О.Яроша, 18	8 057 719 53 85
Херсон	ДП"Електрон"	вул. Жовтневої Революції, 214	8 051 345 41 34
	Інтерсервіс	пр. 200 років Херсону, 30	8 055 245 35 01
	ПП"Салтан С.М."	вул. Краснопартизанська, 58	8 055 322 14 45
	Радіо	вул. Радянська, 23	8 055 226 44 79 8 055 522 57 30
	ТЗоВ "Ремонт і Сервіс"	вул. Робоча, 66	8 055 248 58 88
Хмельницький	Прелюдія	пр. Миру, 62 "А"	8 038 272 01 08
Черкаси	ТОВ "Євразія-С"	вул. Одеська, 8	8 047 266 36 53 8 047 235 83 13
Чернівці	КП "Здамекс плюс"	вул. Руська, 198	8 037 226 09 23
Чернігів	"ОТТО"	вул. Кирпоноса, 26	8 046 267 84 92
	Лагрос	пр. Миру,180	8 046 225 99 39
Ялта	СПДФО "ПУРІК А.М."	вул. Жаданівського, 3	8 065 423 14 18

Авторизованные Сервисные Центры LG Electronics

Moldova			
City	**Service-Center**	**Address**	**Phone**
Balti	Aco-Service-Electron Balti	str.Alexandru cel Bun, 5	+373 231 73 473
	Dalma com	str.Ostrovskogo, 46	+373 231 60 095
Cahul	Aco-Service-Electron Cahul	str.Ion Voda cel Cumplit, 68A	+373 299 22 565
Chişinău	Aco-Service-Electron	str.Banulescu Bodoni, 45	+373 222 24 035 +373 222 24 054 +373 222 38 606
	INVALC	str.Miron Costin, 17/2 off.111	+373 224 93 131
	"Profgrup Service" SRL	str. M. Eminescu, 70	+373 222 22 820 +373 222 28 977
		str. Sarmizegetusa, 94/1	+373 225 55 841 +373 225 35 181
Tiraspol	Breeze-Group	1,Naberezhny lane	+373 533 77 202
	LG plus	str.25 Octombrie, 69	+373 533 94 444

Baltic Countries			
City	**Service-Center**	**Address**	**Phone**
Estonia			
Tallinn	Leventa Service OÜ	Türi 10d -208	+372 65 150 10
	Renerki Kaubanduse OÜ	Pallasti, 2b	+372 60 503 19
Latvia			
Daugavpils	Rota serviss	Lāčplēša, 39	+371 542 82 65
Rīga	ELKORSERVISS SIA	Brīvības, 201	+371 70 705 20
	RD Elektroniks	Kengaraga, 2b	+371 71 095 30
Lithuania			
Kaunas	Auksetas	Utenos, 12	+370 37 331 640
	Servicenet	Gaižiūnų, 3	+370 37 400 160
	Techsonas	R. Kalantos str.,32	+370 37 408 861
Vilnius	JSC "Milesta"	Kauno, 3A	+370 52 163 230 +370 52 137 529
	Servicenet	Kauno, 28	+370 52 331 686
	UAB "Emtoservis"	Žirmūnų, 67	+370 52 771 764

Авторизованные Сервисные Центры LG Electronics

Казахстан			
Информационный Центр: 8-8000-805-805 - бесплатный телефон для регионов Казахстана			
http://www.lge.kz	http://kz.lgservice.com	e-mail: infokz@lge.com	Телефон: (3272) 72-22-22
Город	**Сервис-центр**	**Адрес**	**Телефон**
Алматы	**Центральный Сервисный Центр LG Electronics**	**Ул. Абая, 125 (3272) 72-22-22; 8-8000-805-805 - бесплатный телефон для регионов Казахстана**	
Актау	СТС Ко ЛТД	м-н 2, 12	(3292) 51-30-00
Актюбинск	SL-Сервис	Молдагуловой, 5	(3132) 51-88-89
	Легион	Уалиханова, 24	(3132) 51-46-14
Астана	AVT-Сервис	Сырдарья, 2	(3172) 37-44-26
	Звезда	Московская, 2/2	(3172) 30-38-89, 30-36-37
	Мечта-Сервис Астана	Московская, 2/2	(3172)30-35-73, 30-37-88
Балхаш	ИП "Плеханов В.А."	Агыбай Батыра, 9	(31036) 4-08-02
Жезказган	Техноплюс	Сейфуллина, 26	(3102) 76-60-22, 76-23-10
Караганда	ВТИ	Сатпаева, 19	(3212) 42-04-68, 42-04-71
	Ирбис	Гоголя, 41	(3212) 56-27-37
	КарТо	Бухар Жирау, 76	(3212) 47-55-52
	Медитон	Луговая, 112	(3112) 72-36-80, 72-45-38
Кокшетау	Промавтоматика	Северная, 33	(3162) 25-49-72
	Файер	Абая, 82	(3162) 25-59-90
Костанай	Валента	Маяковского, 101	(3142) 26-00-00, 26-66-66
	Зенит	Мауленова, 15/1	(3142) 50-05-21, 50-06-39
	Норд-Трейдинг	Павлова, 50	(3142) 39-57-67, 39-75-05
Кызыл-Орда	Гарант	Коркыт-Ата, 15а	(32422) 7-25-25
Павлодар	Диатекс	Академика Чокина 38/1	(3182) 47-45-68, 47-36-37
	Отрар II	Циолковского, 11	(3182) 45-10-35
Петропавловск	Вти-Комплект	Жабаева, 161	(3152) 46-40-40
	Фирма Логика	Интернациональная, 61	(3152) 36-10-44
Рудный	Фининсайт	Ленина, 215а	(31431) 6-12-36
Семипалатинск	Дельта Электроник	20-й квартал, 14 ком.46	(3222) 64-06-07
	ИмпортТелеСервис	Дулатова, 167-118	(3222) 56-69-19
Степногорск	ЧП Балашов	М-он 5, д.23	(31645) 5-93-19, 5-32-05
Талдыкорган	Миратехникс	Казахстанская, 104 кв.25	(32822) 4-22-40
	Полисервис	Тауелсмздык, 145/149	(3282) 22-21-44
	Техносервис	Амангельды, 14, оф.2	(3282) 21-06-65
Тараз	ИП "Изатова Ф.С."	Айтиева, 5	(3262) 45-18-02
	Сервис центр	Толе Би, 51	(3262) 45-13-56
Уральск	АВ-Сервис	Достык, 215а	(3112) 24-55-18
	ИП "LG Сервис"	Евразия, 56	(3112) 24-75-67
Усть-Каменогорск	Бытовая Техника	Солнечная, 34	(3232) 22-14-63
Шымкент	Омега-Юг	Туркестанская, 2/5-81	(3252) 54-58-83
	Эврика	Мамыш-улы, 7	(3252) 56-76-92

Авторизованные Сервисные Центры LG Electronics

Страны Центральной Азии			
Город	**Сервис-центр**	**Адрес**	**Телефон**
Кыргызстан			
Бишкек	Ак-Марал Дизайн Сервис	Шабдан Батыра, 6	(996312) 53-06-77, 43-33-50
	Ареопаг-Трейд-Сервис	Чуй, 121	(996612) 90-00-54, 90-00-56
	Климат Технолоджи	Московская, 209	(996312) 64-61-56
	Снежный Барс	Ахунбаева, 2/1	(996312)53-15-91
Кара-Болта	Ак-Марал Дизайн Сервис	Центральная, 74	(996325)2-21-44
Каракол	Ак-Марал Дизайн Сервис	Пржевальская,45/3	(996327) 2-20-17
Ош	ОсОО "Телефон"	Гагарина, 159	(03222)2-27-27
Таджикистан			
Душанбе	Восток	Чехова, 4а	(992372)27-08-92
Кулоб		Гагарина, 159	(9923724)5-87-27
Панжакент		Фурузи, 125	(9923723)3-06-74
Хужанд		Ленина, 14	(9923721)6-10-58
Туркменистан			
Ашгабад	Рэйнбоу Электроникс	Андалиба, 42	(99312) 22-22-55
Дашховуз		Горгул, 54	(996222)1-27-27
Туркменбаши		Пушин, 17	(996243)1-54-63
Чаржев		Навои, 21	(996212)2-54-48
Узбекистан			
Андижон	Центральный Сервис Центр (филиал)	Индустриальная 10	99874) 226-26-50, 226-52-50
Бухара	Наладка-2002	Афросиаб, 13	(9986522) 4-03-02, 4-02-03
Карши	Центральный Сервис Центр (филиал)	Узбекистанская 49	(998752) 27-12-18, 27-19-65
Навои	Телесервис (филиал)	Меъморлар 21	(998-79) 224-05-41
Наманган	ViVa-service	Маргиланская 5	(99893) 491-91-09
Самарканд	Софт Медиа	Гагарина, 123	(99866) 233-20-22, 223-69-01
Ташкент	Зенит Електроникс	Каракамишская, 2	(998712) 24-82-68, 24-03-54
	Латиф Савдо	Беруни Б-1, д.2, сек.9	(99871) 242-20-80, 242-20-90
	Сонико Плюс	Чиланзар, 9-25-3	(99871) 278-46-50, 273-96-71
	Телесервис	Гуломова, 38	(99871) 233-17-56, 233-74-95
	Центральный Сервис Центр	Бобура 20	(99871) 120-30-66, 253-48-42
Ургенч	Центральный Сервис Центр	Шерези 16	(998622) 21-2612
Фергана	Астор	Ахунбабаева, 35	(998732) 24-9628

Список сервисных центров может быть изменен. За справками обращайтесь в Информационный Центр.

Teenindustöökodade nimekiri võib muutuda. Teadete saamiseks palume pöörduda Infokeskusesse.

Serviso centrų sąrašas gali keistis.Tikslesnės informacijos kreipkitės į Informacinį centrą.

Servisa centru saraksts var tikt izmainīts. Pēc uzziņām vērsieties Informācijas centrā.

Список сервісних центрів може бути змінено. За довідками звертайтесь в Информаційний Центр.

Lista Service Centelor poate fi modificată. După informații suplimentare adresați-vă în Centrul Informațional.

LG Electronics Inc.

LG Electronics Inc.

COUPON 1

REF

Model: _____

Serial №: _____

Purchase date: _____

Series | A | R | A | 8 |

Seller's stamp

LG Electronics Inc.

COUPON 2

REF

Model: _____

Serial №: _____

Purchase date: _____

Series | A | R | A | 8 |

Seller's stamp

LG Electronics Inc.

COUPON 3

REF

Model: _____

Serial №: _____

Purchase date: _____

Series | A | R | A | 8 |

Seller's stamp

LG Electronics Inc.

COUPON 4

REF

Model: _____

Serial №: _____

Purchase date: _____

Series | A | R | A | 8 |

Seller's stamp

Заполняется продавцом / Заповнюється продавцем
Se completează de către vînzător / Täidetud müüja poolt
Pildo pardavėjas / Aizpilda pārdevējs

Внимание! Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах!
Увага! Гарантійний талон дійсний тільки при наявності печаток продавця на титульній сторінці та відрізних купонах!
Atenţie! Talonul de garanţie este valabil doar în prezenţa ştampilelor vînzătorului pe foaia de titlu şi pe cupoanele decupabile!
Tähelepanu! Garantiitalong kehtib ainult müüja pitsati olemasolul tiitellehel ja rebitavatel talongidel!
Dėmesio! Garantinis talonas galioja tik su pardavėjo spaudais ant titulinio lapo ir nukerpamųjų kuponų!
Uzmanību! Garantijas talons ir derīgs tikai ar pārdevēja zīmogu titullapā un uz nogriežamajiem kuponiem!

LG Electronics Inc.

COUPON 1

REF

Customer Name: _____

Address: _____

Phone: _____

Repair Start Date: _____ Repair End Date: _____

Repair Date / ASC

_____/_____

LG Electronics Inc.

COUPON 2

REF

Customer Name: _____

Address: _____

Phone: _____

Repair Start Date: _____ Repair End Date: _____

Repair Date / ASC

_____/_____

LG Electronics Inc.

COUPON 3

REF

Customer Name: _____

Address: _____

Phone: _____

Repair Start Date: _____ Repair End Date: _____

Repair Date / ASC

_____/_____

LG Electronics Inc.

COUPON 4

REF

Customer Name: _____

Address: _____

Phone: _____

Repair Start Date: _____ Repair End Date: _____

Repair Date / ASC

_____/_____

Заполняется Сервисным Центром / Заповнюється Сервісним Центром
Se completează de către Service Centru / Täidetud teeninduskeskuse poolt
Pildo paslaugų teikimo centras / Aizpilda servisa centrs

Внимание! Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах!
Увага! Гарантійний талон дійсний тільки при наявності печаток продавця на титульній сторінці та відрізних купонах!
Atenţie! Talonul de garanţie este valabil doar în prezenţa ştampilelor vînzătorului pe foaia de titlu şi pe cupoanele decupabile!
Tähelepanu! Garantiitalong kehtib ainult müüja pitsati olemasolul tiitellehel ja rebitavatel talongidel!
Dėmesio! Garantinis talonas galioja tik su pardavėjo spaudais ant titulinio lapo ir nukerpamųjų kuponų!
Uzmanību! Garantijas talons ir derīgs tikai ar pārdevēja zīmogu titullapā un uz nogriežamajiem kuponiem!

P/N 3840JD1025C

Printed in Russia

LG Electronics

MFL42237410